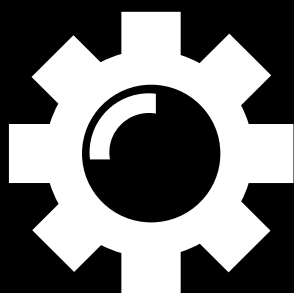




# ECO SERVICE

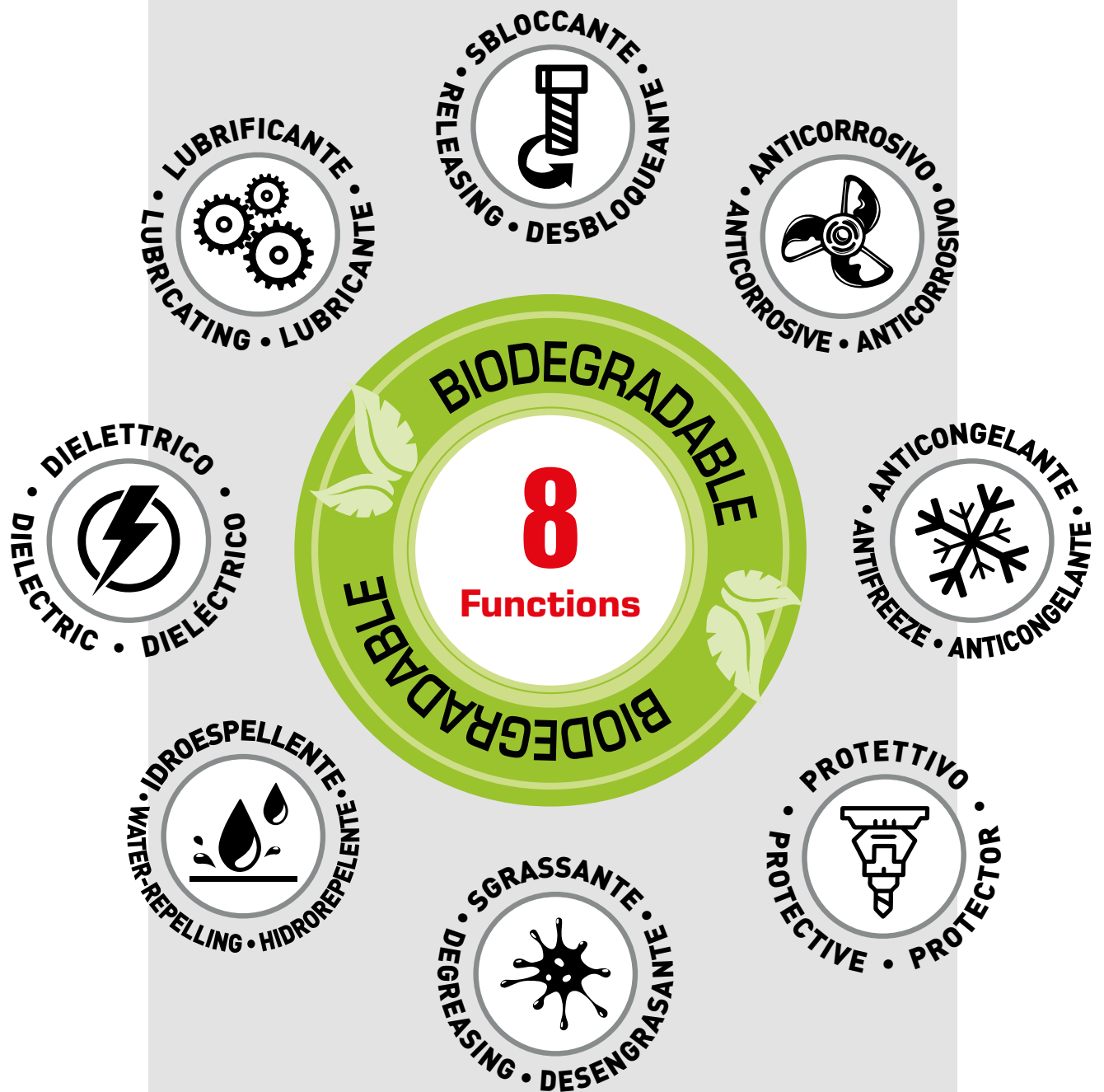
CHEMICAL PRODUCTS

LUBRIFICANTES - PROTETORES  
ΛΙΠΑΝΤΙΚΩΝ - ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΩΝ  
PROIZVODA ZA PODMAZIVANJE - ZAŠTITNI PROIZVODI  
SCHMIER - SCHUTZMITTEL



# W8

PROFESSIONAL





**PT** W8 Desbloqueante biodegradável oito funções: desbloqueante, protetor, lubrificante, hidrorrepelente, anticongelante, desengordurante, dielétrico, anticorrosivo. W8 tem a capacidade de realizar junto ou separadamente todas as 8 funções e, portanto, torne-se um instrumento indispensável para o restabelecimento da funcionalidade de objetos utilizados na oficina, em casa, na garagem, no jardim, na náutica, e onde houver um mecanismo emperrado. Válvula distribuidora a 360° en el formato 400 ml. Não contém tricloroetileno. Produto conforme as especificações militares: MIL-C-23411 MIL-C-16173 DEF STAN 68-10/2 NATO C-634.

**GR** W8 Σπρέι οχτώ λειτουργιών βιοδιασπώμενο: απελευθερώνει, προστατευτικό, λιπαντικό: υγρο-απωθητικό, διηλεκτρικό, θερμαντικό, καθαριστικοαντιδιαβρωτικό: μεγάλης διάρκειας προστατευτική δράση όλων των σιδηρικών. Το W8 μπορεί να εκτελέσει και τις οχτώ λειτουργίες είτε μαζί είτε ξεχωριστά, γι' αυτό γίνεται ένα απαραίτητο εργαλείο για την επιδιόρθωση αντικειμένων που χρησιμοποιούνται σε γκαράζ ή στον κήπο, σε σκάφος, και οπουδήποτε υπάρχει ένας κολλημένος μηχανισμός. Μορφή 400 ml με βαλβίδα διανομής 360°. Δεν περιέχει τριχλωροαιθυλένιο. Κατασκευάζονται σύμφωνα με στρατιωτικές προδιαγραφές: MIL-C-23411 MIL-C-16173 DEF STAN 68-10/2 NATO C-634.

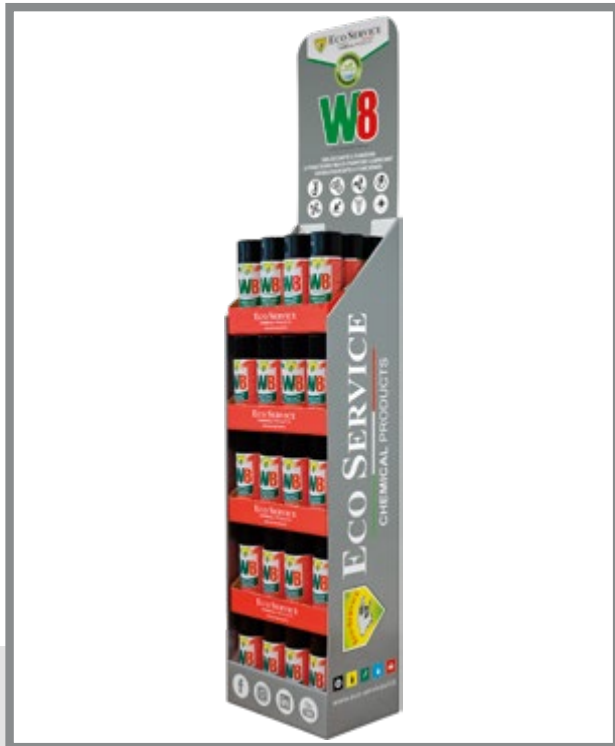
**HR** W8 Osam funkcija spreja za podmazivanje: otklucavanje, zaštita, lubrificira g, odvlazivac, dielektricna o, antifriz vrata, odmascivac, protukorozi-van. W8 ima sposobnost da zajedno ili odvojeno djeluje svih 8 funkcije i na taj način postaje nezamjenjiv alat za vraćanje funkcionalnosti objekata koji se koriste u radionici, kući, garaži, vrtu, nautičkom. Verzija od 400 ml sa ventila na 360°. Ona ne sadrži trikloretilen. Proizvedeno na vojnim specifikacijama: MIL-C-23411-MIL C-16173 DEF STAN 68-10/2 NATO C-634.

**DE** W8 Acht-Funktion abbaubar Sprühschmiermittel: lösen, schutz, schmierung, waseerabweisend, dielektrikum, frostschutzmittel, entfettung, korrosionsschutz. W8 kann alle 8 Funktionen entweder zusammen oder separat ausführen und daher ist es ein wesentliches Instrument zur Rückführung der Funktionalität in Objekte die in den Werkstätten, zu Hause, in der Garage, beim Segeln oder dort wo es mechanische Blockierungen gibt, verwendet werden. 400 ml-Format mit 360° Dispenserventil. Es enthält kein Trichlorethylen. Militärische Produkt Spezifikation: MIL-C-23411 MIL-C-16173 DEF STAN 68-10/2 NATO C-634.

| PACK.            | SIZE   | PROD. CODE   | EAN CODE         |
|------------------|--------|--------------|------------------|
| SPRAY            | 200 ML | 81710/02W8   | 8 027354 81728 5 |
| SPRAY            | 400 ML | 81710/04W8   | 8 027354 81718 6 |
| JET SPRAY        | 400 ML | 81710/04W8DJ | 8 027354 81721 6 |
| SPRAY            | 500 ML | 81710/05W8   | 8 027354 81758 2 |
| BOTTLE           | 1 LT   | 81750/01W8   | 8 027354 81781 0 |
| CAN              | 5 LT   | 81750/05W8   | 8 027354 81785 8 |
| EROGATORE W8 JET | /      | 00021        | /                |

# W8

PROFESSIONAL



| PACK.            | SIZE   | PROD. CODE    | PIECES |
|------------------|--------|---------------|--------|
| W8 PALLBOX       | 400 ML | 81710/W8BOX   | 60     |
| W8 JET PALLBOX   | 400 ML | 81710/W8DJBOX | 60     |
| W8 JET DISPLAY   | 400 ML | 81710/04W8DJ  | 12     |
| W8 DISPLAY       | 400 ML | 81710/04W8D   | 12     |
| EROGATORE W8 JET | /      | 00021         | 6      |

## W8 EXPO



**PT** Expositor vertical em cartão rígido com prateleiras ajustáveis de 42,5 x 42,5 cm. É equipada com coroas basculantes e base com logotipos institucionais. Dimensões externas com prateleiras: largura 51 cm, profundidade 42,5 cm, altura 157 cm (187 cm com coroador).

**GR** Κάθετη οθόνη σε άκαμπτο χαρτόνι με ρυθμιζόμενα ράφια 42,5 x 42,5 cm. Είναι εξοπλισμένο με κεκλιμένο κορμό και βάση με θεσμικά λογότυπα. Εξωτερικές διαστάσεις με ράφια: πλάτος 51 cm, βάθος 42,5 cm, ύψος 157 cm (187 cm με κορμό).

**HR** Vertikalni zaslon u krutom kartonu s podesivim policama 42,5 x 42,5 cm. Opremljen je nagibnom krunom i bazom s institucionalnim logotipima. Vanjske dimenzije s policama: širina 51 cm, dubina 42,5 cm, visina 157 cm (187 cm s krunicom).

**DE** Vertikale Anzeige in starrem Karton mit verstellbaren Fachböden 42,5 x 42,5 cm. Ist mit einer neigbaren Krone und einem Sockel mit institutionellen Logos ausgestattet. Außenmaße mit Regalen: Breite 51 cm, Tiefe 42,5 cm, Höhe 157 cm (187 cm mit Krone).



| PACK.   | SIZE   | PROD. CODE | PIECES |
|---------|--------|------------|--------|
| W8 EXPO | /      | 00022      | 187    |
| W8      | 200 ML | /          | 60     |
| W8      | 400 ML | /          | 36     |
| W8 JET  | 400 ML | /          | 36     |
| W8      | 500 ML | /          | 36     |
| W8      | 1 LT   | /          | 15     |
| W8      | 5 LT   | /          | 4      |



## SU710 SUPERSBLOCCANTE



**PT** Superdesbloqueante: é um produto multiusos com 7 funções: desbloqueante, protetor, lubrificante, hidrorrepelente, anticongelante, desengordurante e dielétrico. Fluido de forte poder penetrante. Dissolve a ferrugem, incrustações e depósito de sal, desbloqueia porcas, parafusos, pernos, dobradiças, rolamentos, fechaduras e todo o tipo de junções mecânicas. Não corrói metal nem borracha, funciona como lubrificante e protetor. Superdesbloqueante não contém trocloretoileno respeitando o meio ambiente e o operador. Especificações Militares: MIL-C-23411 MIL-C-16173- DEF STAN 68-10/2 NATO C-634.

**GR** ΑΝΤΙΣΚΩΡΙΑΚΟ 7 ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙΩΝ: Έξοχος απομακρυντής σκουριάς είναι ένα προϊόν πολλαπλών χρήσεων με 7 λειτουργίες: Απομακρύνει τη σκουριά, παρέχει προστασία, λίπανση, αδιάβροχη προστασία, αντιψυκτική προστασία, αφαίρεση λίπους, διηλεκτρική προστασία. Είναι ένα ρευστό με ισχυρή δύναμη διείσδυσης. Διαλύει τη σκουριά, τις κρούστες και τα αποθέματα αλάτων, ελευθερώνοντας τα παξιμάδια, τις βίδες, τα μπουλόνια, τις αρθρώσεις, τα ρουλεμάν, τις κλειδαριές και όλες τις μηχανικές συζεύξεις σε μερικά δευτερόλεπτα. Δεν φθείρει τα μέταλλα ή το λάστιχο και τελεί μια χρήσιμη λίπανση και μια προστατευτική δράση. Έξοχος απομακρυντής σκουριάς δεν περιέχει καθόλου τριχλωροαιθυλένιο σεβόμενο το περιβάλλον και το χρήστη. Κατασκευάζονται σύμφωνα με στρατιωτικές προδιαγραφές: MIL-C-23411 MIL-C-16173 DEF STAN 68-10/2 NATO C-634.

**HR** Sprej Za Podmazivanje Sa Sedam Funkcija: Super Rust Remover je multifunkcionalni proizvod sa 7 funkcija: uklanja hrđu, štiti, podmazuje, vodo-otporen, sprječava smrzavanje, uklanja masnoću, «dielektričan». Tekuće sredstvo sa vrlo jakim silom prodiranja. Rješava problem hrđe i nataložene soli, oslobađa matice, vijke, zglobove, ležajeve, brave te ostale mehaničke spojke u nekoliko sekundi. Ne oštećuje metale i gumu a ima svojstva da štiti i podmazuje. Sredstvo ne sadrži «trichlorethin» te je ekološki prihvatljivo. Proizvedeno na vojnim specifikacijama: MIL-C-23411-MIL C-16173 DEF STAN 68-10/2 NATO C-634.

**DE** Supersbloccante ist ein Mehrzweck-Produkt mit 7 Funktionen: Entriegeln, Schutz-, Schmierstoff-, Wasser abweisend, Frostschutzmittel, Fett, Dielektrikum. Fluid mit hoher Durchschlagskraft. Löst Rost, Salzablagerungen und Löst in wenigen Augenblicken Muttren, Schrauben, Bolzen, Scharniere, Lager, Schlösser und alle mechanischen Kupplungen. Es korrodiert nicht mit Metall und Gummi und hat eine gute Schmier- und Schutzwirkung. Supersbloccante enthält nicht Trichlorethylen für die Umwelt und den Anwender. Militärische Spezifikationen: MIL-C-23411 MIL-C-16173-DEF STAN 68-10/2 NATO C-634.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 200 ML | 81710/02   | 8 027354 081716 |
| SPRAY | 400 ML | 81710/04   | 8 027354 817100 |

## OL010 OLIO TAGLIO



**PT** Oleo de Corte permite trabalhar os metais de uma maneira mais rápida e segura. Contém um oleo de alta viscosidade e aditivos especiais. Pode ser usado em qualquer trabalho de metais e ligas relativas. Resiste a pressões muito elevadas, não liberta fumos e é indicado para máquinas manuais e automáticas. Mantém as folhas de corte dos utensílios e protege-as contra a ferrugem. Graças à sua fórmula, oleo de corte, pode se removido com água e tem propriedades refrigerantes especiais.

**GR** ΛΑΔΙ ΚΟΠΗΣ ΣΕ ΣΠΡΕΥ: Το λάδι κοπής καθιστά την επεξεργασία των μετάλλων γρηγορότερη και ασφαλέστερη. Περιέχει ένα έλαιο με υψηλό ιξώδες και ειδικές πρόσθετες ουσίες. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί για εργασία με οποιαδήποτε σιδηρούχο και μη σιδηρούχο μέταλλο και συναφή κράματα. Αντιστέκεται στις πολύ υψηλές πιέσεις, δεν εκπέμπει καπνό και είναι κατάλληλο για χειρωνακτικές και αυτόματες μηχανές. Διατηρεί τις άκρες κοπής των εργαλείων και τις προστατεύει από τη σκουριά. Χάρη στη σύστασή του το λάδι κοπής αφαιρείται με το νερό και έχει τις ειδικές ψυκτικές ιδιότητες.

**HR** Uljni Rezač: Omogućava da rad sa metalima bude brži i sigurniji. Sprej sadržava ulje sa visokom viskoznošću i posebnim aditivima. Može se upotrijebiti za rad s crnim i obojenim metalima te srodnim slitinama. Sprej je otporan na velike pritiske, ne dimi i može se upotrijebiti kod ručnih i automatskih alata. Sprečava hrđanje rubova alata. Zahvaljujući formuli Cutting oil-a, sprej se može ukloniti vodom i ima posebna svojstva hlađenja.

**DE** Schneidöl ermöglicht die schnelle und sichere Verarbeitung von Metallen. Es enthält ein Öl mit hoher Viskosität und speziellen Additiven. Es kann für jede Verarbeitung von Eisen, NE-Metallen und Legierungen verwendet werden. Beständig gegen hohen Druck, gibt keine Gase ab und ist geeignet für manuelle und automatische Maschinen. Es erhält die Schärfe von Werkzeugen und bewahrt sie vor Rost. Dank seiner Formel kann Schneidöl mit Wasser entfernt werden und hat spezielle Kühleigenschaften.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 400 ML | 83010/04   | 8 027354 830109 |
| CAN   | 5 LT   | 83050/05P  | 8 027354 830512 |

## EM050 EMULSOIL



**PT** Emulsoil/Emulat: é um óleo emulsionável branco/transparente de nova conceção recomendado para operações convencionais tais como: corte, torneamento e retificação metálica em instalações de baixa concentração (sistema centralizado, formação de tubos soldados) e em operações mais fortes, como furos, fresagem, brocagem, roscagem, corte com serra e também outras operações onde possam ser empregues lubrificantes de base aquosa. O produto é adequado para tratamentos de material ferroso e para a maior parte dos metais amarelos de fácil e média manufaturação. INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO: A percentagem de utilização aumenta em função do rigor da operação. Juntar gradualmente EMULAT/EMULSOIL na água agitando sempre a solução.

**GR** Emulsoil/Emulat: είναι ένα λευκό/διαφανές γαλακτοποίηση λάδι εξαιρετικά νέας σύλληψης, που συνιστάται για συνήθεις κατεργασίες όπως κοπή, τόνρευση και λείανση μετάλλων σε εγκαταστάσεις που λειτουργούν με χαμηλές περιεκτικότητες (συστήματα που ελέγχονται κεντρικά, κατασκευή συγκολλημένων σωλήνων) και σε βαριές κατεργασίες όπως διάτρηση, φρεζάρισμα, δημιουργία σπειρωμάτων, κοπή στο πρίονι και κάθε άλλη ενέργεια όπου μπορούν να χρησιμοποιούνται λιπαντικά με βάση νερού. Το προϊόν είναι κατάλληλο για όλες τις επεξεργασίες σιδηρούχων υλικών και των περισσότερων κίτρινων κραμάτων εύκολης ή μέσης κατεργασιμότητας. ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ: Η περιεκτικότητα αυξάνεται σε συνάρτηση με το βαθμό δυσκολίας της κατεργασίας. Προσθέτετε σταδιακά EMULAT στο νερό ανακινώντας ταυτόχρονα το διάλυμα.

**HR** Emulsoil/Emulat je novi koncept ulja, bijeli / prozirni e emulzije. Preporučuje se za konvencionalne operacije kao što je rezanje, tokarenje i brušenje metala koje funkcioniraju na niskoj koncentraciji (centralizirani sustavi, oblikovanje varenje cijevi) i teže operacije, kao što su bušenje, glodanje, narezivanje i urezivanje navoja, za rezanje. Kod bilo koje druge operacije koje koriste maziva na bazi vode. Proizvod je pogodan za sve tretmane željeznih legura. Upute za korištenje: postotak udjela proizvoda raste sa ozbiljnošću štete. Postupno dodavati proizvod EMULAT u vodu te istovremeno presteti otopinu.

**DE** Emulsoil/Emulat ist ein weiss/transparent ultra-neu emulgierbares Öl für herkömmliche Verfahren wie Schneiden, Drehen und Schleifen von Metallen in der Schwerindustrie, die bei niedrigen Konzentrationen (zentralisierte Systeme, Guß von geschweißten Rohren) und in Verfahren wie Bohren, Fräsen, Gewindegewinde, Gewinde, Sägeschnitt, und allen Anwendungen, bei denen Wasser und Schmierstoffe eingesetzt werden können. Das Produkt ist für alle eisenhaltigen Materialien und in den meisten Fällen von gelben Legierungen der leichten und mittleren Verarbeitung entwickelt. GEBRAUCHSANLEITUNG Die Menge muss je nach Schwierigkeitsgrad der Anwendung erhöht werden. EMULAT/EMULSOIL muss dementsprechend dem Wasser durch Schütteln der Lösung hinzugefügt werden.

## EM450 EMULAT



### TRASPARENTE / TRANSPARENT

| PACK.  | SIZE  | PROD. CODE | EAN CODE        |
|--------|-------|------------|-----------------|
| BOTTLE | 1 LT  | 83050/01   | 8 027354 830017 |
| CAN    | 5 LT  | 83050/05   | 8 027354 830055 |
| DRUM   | 25 LT | 83050/25   | 8 027354 830253 |

### BIANCO / WHITE

| PACK.  | SIZE  | PROD. CODE | EAN CODE        |
|--------|-------|------------|-----------------|
| BOTTLE | 1 LT  | 84450/01   | 8 027354 844014 |
| CAN    | 5 LT  | 84450/05   | 8 027354 844052 |
| DRUM   | 25 LT | 84450/25   | 8 027354 844250 |

TABELA DE DILUIÇÕES EMULAT/EMULSOIL  
ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΡΑΙΩΣΗΣ EMULAT/EMULSOIL  
TABLICA RAZRJEĐIVAČA EMULAT/EMULSOIL  
VERDÜNNUNGEN TABELLE EMULAT/EMULSOIL

| TIPO DI LAVORAZIONE /<br>TYPE OF MACHINING                      | PERCENTUALI D'USO /<br>PERCENTAGES OF<br>DILUTION IN WATER |
|---|--|
| RETTIFICA / GRINDING  | 2-3 %  |
| TORNITURA -FRESATURA-FORATURA /<br>TURNING-MILLING-DRILLING     | 3-5 %  |
| MASCHIATURA-ALESATURA-FILETTATURA /<br>TAPPING-BORING-THREADING | 4-6 %  |
| TAGLIO ALLA SEGA-TRANCIATURA /<br>SAW CUTTING-BLANKING          | 6-8 %  |

## BI210 BIKELUB



**PT** Bikelub: Lubrificante Spray com PTFE para correntes de bicicletas de corrida e de montanha. Mantém a corrente lubrificada por muitos km e não atrai poeira ou sujidade mantendo-a limpa. O PTFE presente na formulação, melhora o poder lubrificante sob esforço e reduz o coeficiente de atrito e de desgaste da corrente. Pode ser usado em qualquer tipo de corrente. Não danifica partes de borracha, plástico ou tintas, pois não contém solventes. Agitar o spray e aplicar o conteúdo entre as placas internas e externas da corrente e esperar alguns segundos a penetração do produto.

**GR** Bikelub: Σπρέι λιπαντικό με PTFE για αλυσίδες εντός και εκτός δρόμου μηχανών. Κρατάει την αλυσίδα γρασαρισμένη για πολλά χιλιόμετρα και την κρατάει καθαρή, επειδή το προϊόν δεν αφήνει την σκόνη και την βρομιά να κάτσει. Το PTFE που βρίσκεται στην φόρμουλα ενισχύει την λίπανση υπό πίεση και χαμηλώνει την τριβή και την φθορά στην αλυσίδα. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε κάθε τύπο αλυσίδας. Δεν διαβρώνει λαστιχένια ή βαμμένα μέρη επειδή δεν περιέχει διαλυτικό. Ανακινήστε το δοχείο και ψεκάστε το περιεχόμενο μεταξύ των εσωτερικών και εξωτερικών δίσκων της αλυσίδας, αφήνοντας το προϊόν να δράσει για λίγα δευτερόλεπτα.

**HR** Bikelub: Mazivo u Spreju s PTFE-om za lance trkače i brdske bicikle. Cuva premaz na lancu na puno milja te ne privlače prašinu i prljavštinu i cuva ga čistim. PTFE u formulaciji poboljšava podmazivanje i smanjuje koeficijent trenja i trošenja lanca. Može se koristiti za bilo koji tip lanca. Ne napada gumene dijelove, plastične mase i boje, jer ne sadrži otapala. Protresite bočicu i poprskajte sadržaj s unutarnje i vanjske ploče lanca te pričekati prodiranje proizvoda.

**DE** Bikelub: Sprühschmiermittel mit PTFE für Rennsport,- und Mountainbikeketten. Hält die Kette über viele Kilometer geschmiert und sauber, weil das Produkt Staub und Schmutzabweisend ist. Durch das PTFE in der Zusammensetzung wird die Schmierfähigkeit erhöht und unter Belastung die Reibung und der Verschleißkoeffizient der Kette reduziert. Es kann auf jede Art von Ketten verwendet werden. Es korrodiert nicht mit Kautschuk oder lackierten Teilen weil es lösemittelfrei ist. Schütteln Sie die Dose und sprühen Sie den Inhalt zwischen den inneren und äusseren Kränzen der Kette, so dass das Produkt für ein paar Sekunden besprüht wird.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 200 ML | 86210/02   | 8 027354 862124 |

## GC010 GRASSO CATENE



**PT** Lubrificante Correntes é específico para a lubrificação de longa duração de correntes expostas a velocidades de rotação extrema, em particular nas motos. Lubrificante muito adesivo, incolor e inodoro.

**GR** ΓΡΑΣΣΟ ΑΛΥΣΙΔΑΣ: Το γράσσο αλυσίδων είναι κατάλληλο για τη μακράς διάρκειας λίπανση των αλυσίδων που υπόκεινται σε ακραία ταχύτητα περιστροφής, ιδιαίτερα για τις μοτοσυκλέτες. Πολύ συγκολλητικό, άοσμο, άχρωμο, λιπαντικό.

**HR** Mast za lance: Chain grease je specifično i vrlo izdrživo mazivo za lančane elemente koji su pokretu sa vrlo velikim rotacijskim brzinama, posebice motori. Sredstvo je vrlo ljepljivo, bez mirisa i boje.

**DE** Ketten - Fett: Das Kettenfett ist eine langanhaltenden Schmierung für spezifische Ketten mit hoher Drehzahl, speziell für Motorräder geeignet. Sehr haftendes, geruchloses, farbloses Schmierfett.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 400 ML | 84010/04   | 8 027354 840108 |



# LG1 SPECIALGRAS



PT LG1 SPECIALGRAS é uma graxa lubrificante multiusos isenta de solventes e fornecida com Registo NSF categoria H1. Formulada para proteger e lubrificar as máquinas da indústria alimentar. Resiste à água e aos agentes atmosféricos. Boa resistência a baixas e altas temperaturas de utilização. Excelente penetrabilidade, permeabilidade; excelente proteção antiferrugem e antioxidação. Particularmente indicado para juntas mecânicas, correntes, rolamentos, tapetes, engrenagens, movimentos mecânicos, dobradiças.

GR LG1 SPECIALGRAS είναι ένα λιπαντικό γράσο πολλαπλών χρήσεων χωρίς διαλύτες με Έγκριση NSF κατηγορία H1. Σύνθεση μελετημένη για την προστασία και τη λίπανση μηχανημάτων του κλάδου διατροφής. Ανθεκτικό στο νερό και στους ατμοσφαιρικούς παράγοντες. Καλή αντοχή σε χαμηλές και υψηλές θερμοκρασίες χρήσης. Άριστη διαπερατότητα, εξαιρετική αντιοξειδωτική και κατά της σκουριάς προστασία. Ενδείκνυται ιδιαίτερα για μηχανικές συνδέσεις, αλυσίδες, ρουλεμάν, ταινίες, γρανάζια, μηχανικές κινήσεις, μεντεσέδες.

HR LG1 SPECIALGRAS je višenamjenska mast za podmazivanja bez otapala Registrirana NSF kategorija H1. Izrađena za zaštitu i podmazivanje strojeva u prehrambenoj industriji. Otporna je na vodu i na vremenske uvjete. Dobra otpornost na niske i visoke temperature uporabe. Odlično svojstvo prodiranja; izvrsno zaštitno svojstvo protiv hrđe i oksidacije. Sredstvo je posebno prikladno za mehaničke spojeve, lance, ležajeve, trake, zupčanike, mehaničke pokrete, zatvarače.

DE LG1 SPECIALGRAS ist ein lösungsmittelfreies Mehrzweckschmierfett, mit Eintragung Nr. NSF Kategorie H1 Vorgesehen für den Schutz und die Schmierung von Maschinen der Lebensmittelindustrie. Beständig gegen Wasser und Witterungseinflüsse. Gute Beständigkeit gegen niedrige und hohe Temperaturen. Optimale Durchlässigkeit; außergewöhnlicher Schutz gegen Rost und Oxidation. Besonders empfohlen für mechanische Kupplungen, Ketten, Lager, Bänder, Getriebe, mechanische bewegliche Teile und Scharniere.



| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 400 ML | 86710/04   | 8 027354 867105 |
| CAN   | 0,9 KG | 86730/01   | 8 027354 867303 |

# SA310 SPECIALSIL



**PT** SA310 SPECIALSIL é um silicone lubrificante alimentar isento de solventes e fornecido com Registo NSF categoria H1. Indispensável nas indústrias alimentares para lubrificar, proteger e impermeabilizar peças de borracha e plástico, dobradiças e rolos. Excelente deslizante para bancadas de trabalho, superfícies rígidas, bandejas, lâminas, máquinas para embalagens de papel, cartão, plástico, borracha. Ideal para lubrificar peças que podem entrar em contacto acidentalmente com produtos alimentares.

**GR** SA310 SPECIALSIL είναι ένα λιπαντικό σιλικόνης χωρίς διαλύτες που διαθέτει Έγκριση NSF κατηγορία H1. Απαραίτητο στις βιομηχανίες τροφίμων, για τη λίπανση, την προστασία και τη στεγανοποίηση ελαστικών και πλαστικών εξαρτημάτων, μεντεσέδων, κυλίνδρων. Εξαιρετικό ολισθητικό υλικό για πάγκους εργασίας, άκαμπτες επιφάνειες, δίσκους, λεπίδες, μηχανές συσκευασίας υλικών σε χαρτί, χαρτόνι, πλαστικό, καουτσούκ. Ιδανικό για λίπανση εξαρτημάτων που μπορεί τυχαία να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα.

**HR** SA310 SPECIALSIL je silikonsko mazivo bez otapala odobreno za prehrambenu industriju Registrirano NSF kategorija H1. Neophodno u prehrambenoj industriji za podmazivanje, zaštitu i hidroizolaciju gumenih i plastičnih dijelova, šarki, valjaka. Podmazujuće sredstvo (klizno sredstvo) za radne ploče, krute površine, podloške (pladnjeve), oštrice, strojeve za pakiranje materijala u papir, karton, plastiku i gumu. Idealno za podmazivanje dijelova koji mogu slučajno doći u kontakt s prehrambenim proizvodima.

**DE** SA310 SPECIALSIL ist ein lebensmitteltaugliches, lösungsmittelfreies Silikonschmiermittel mit Eintragung Nr. NSF Kategorie H1 In der Lebensmittelindustrie zum Schmierem, Schützen und Abdichten von Gummi- und Kunststoffteilen, Scharnieren und Rollen unbedingt erforderlich. Optimales Schmiermittel für Arbeitsplatten, starre Oberflächen, Schalen, Klingen, Maschinen für Verpackungsmaterialien aus Papier, Karton, Kunststoff, Gummi. Ideal zum Schmierem von Teilen, die versehentlich mit Lebensmitteln in Berührung kommen können.



| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 500 ML | 83310/05   | 8 027354 833100 |

## SI410 SILICONE



**PT** Silicone Spray: é um produto de silicone universal, com uma multiplicidade de aplicações. Pode ser utilizado como lubrificante, protetor, removedor, isolante para sistemas elétricos, polidor e anticongelante. O seu princípio ativo, para além das suas propriedades excecionais, permite um efeito hidrorrepelente. É inodoro, invisível, não mancha e não contém solventes.

**GR** ΛΙΠΑΝΤΙΚΗ ΣΙΛΙΚΟΝΗ: Το Σπρέι σιλικόνης είναι ένα καθολικό προϊόν σιλικόνης σε ένα δοχείο ψεκασμού που χαρακτηρίζεται από τις αμέτρητες δυνατές χρήσεις. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί, ως λιπαντικό, για προστασία, ως μόνωση για τα ηλεκτρικά συστήματα, ως σιλικωνική ουσία και ως αντιψυκτικό. Το ενεργό συστατικό μέσα του, πέρα από αυτές τις εξαιρετικές ιδιότητες, έχει επίσης μια αδιάβροχη δράση. Είναι άοσμο, διαφανές, μη-λιπαρό και δεν περιέχει κανέναν διαλύτη.

**HR** Silikonski Sprej: Univerzalni silikonski proizvod u spreju koji ima razne mogućnosti. Može se upotrijebiti kao mazivo, sredstvo za zaštitu, sredstvo protiv lijepljenja, izolacija za električne sisteme, sredstva za poliranje i antifriz sredstvo. Osim ovih karakteristika, sprej sadrži i aktivni sastojak koji mu omogućuje vodo-nepropusnost. Sprej je bez mirisa, nevidljiv je, nije mastan i ne sadržava otapala.

**DE** Silikon-Spray ist ein universelles Produkt mit mehreren Anwendungsmöglichkeiten. Es kann als Gleitmittel, Schutz, Lösungsmittel, als elektrischer Isolator sowie als Polier- und Frostschutzmittel verwendet werden. Der Wirkstoff enthält, zusätzlich zu seinen außergewöhnlichen Eigenschaften, auch eine wasserabweisende Wirkung. Silikonsspray ist geruchlos, unsichtbar, fettet nicht und enthält keine Lösungsmittel.

| PACK.  | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|--------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY  | 200 ML | 80410/02   | 8 027354 804124 |
| SPRAY  | 400 ML | 80410/04   | 8 027354 804100 |
| BOTTLE | 1 KG   | 80450/01   | /               |
| CAN    | 5 KG   | 80450/05   | /               |

## GS230 GRASSO SILICONICO



**PT** Massa Lubrificante Silicone: lubrifica e protege aparelhos delicados e de precisão expostos a altas e baixas temperaturas, torneiras sujeitas à acidez e alcalinidade, motores submersos em água, protetores de instalações elétricas e terminais de baterias. Selante para cabos e conexões elétricas. Anti adesivo para termo soldadura, lubrificante de feiras na extrusão de termoplásticos. Dissipador de calor em eletrônica para transistores e circuitos impressos. Cor transparente.

**GR** ΓΡΑΣΣΟ ΣΙΛΙΚΟΝΗΣ: Γράσο βασισμένο στη σιλικόνη που λιπαίνει και προστατεύει τις συσκευές λεπτής ακρίβειας που εκτίθενται στις υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες, κόκορες που εκτίθενται στα οξέα και το αλκάλιο, βυθισμένες αντλίες και μηχανές. Διηλεκτρικό, προστατεύει τα ηλεκτρονικά συστήματα, τερματικά μπαταριών. Ιδανικό για τα καλώδια και τις ηλεκτρικές ενώσεις. Αντικολλητική δράση για τις κατεργασίες εν θερμώ, λιπαντικό του νήματος, για την εξώθηση των θερμοπλαστικών. Μονωτής θερμότητας στα ηλεκτρονικά, για τρανζίστορ και τυπωμένα κυκλώματα. Διαφανές χρώμα.

**HR** Silikonska Mast: Podmazuje i štiti osjetljivu opremu podvrgnutu visokim ili niskim temperaturama, ventile podložne kiselinama i lužinama, pumpi i motora uronjenih u vodu. Dielektrična zaštita električne instalacije - elektronički terminal baterije. Brtvilo za električne kabele i veze. Anti-ljepilo za brtvljenje topline, podmazivanje lanaca u istiskivanje plastomera. Hladnjak za elektroničke tranzistore i tiskanih krugova. Transparentna boja.

**DE** Das Silikon Schmierfett schmiert und schützt empfindliche Präzisionsgeräte, wie Hähne gegen Säuren und Laugen, Tauchpumpen und Motoren, die hohen oder niedrigen Temperaturen ausgesetzt sind. Es schützt: elektronische Systeme, Batterieklemmen, Kabel und elektrische Verbindungen, Antihalt-Wirkung für die Wärme-Versiegelungen, Schmiermittel für die Extrusion von Thermoplasten, Kühlkörper in der Elektronik für Transistoren und gedruckten Schaltungen. Transparente Farbe.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| TUBE  | 125 ML | 84230/25   | 8 027354 842256 |
| CAN   | 1 KG   | 84230/01   | 8 027354 842300 |
| CAN   | 5 KG   | 84230/05   | 8 027354 842355 |

# GM830 GRASSO MILLEUSI



**PT** Massa Lubrificante Multiusos em Spray: é um lubrificante universal indicado para a casa, indústria, oficina, náutica. Lubrifica e protege sem oxidar ou deteriorar-se com o tempo. Tem uma boa resistência ao calor. Serve para eliminar as fricções e lubrifica qualquer parte mecânica.

**GR** ΣΠΡΕΙ ΓΡΑΣΣΟΥ ΓΕΝΙΚΗΣ ΧΡΗΣΗΣ: Το λιπαντικό γράσσο πολλαπλών χρήσεων είναι ένα καθολικό λιπαντικό κατάλληλο για το σπίτι, βιομηχανία, εργαστήριο, ναυτικές χρήσεις. Λιπαίνει και προστατεύει χωρίς να οξειδώνεται ή να μεταβάλλεται με το χρόνο. Έχει μια καλή αντίσταση στη θερμότητα. Είναι χρήσιμο για να μειώνει την τριβή και να λιπαίνει οποιοδήποτε μηχανικό μέρος.

**HR** Višenamjenska Mast U Spreju: Univerzalno mazivo pogodno za kućnu upotrebu, industriju, radione te nautičku uporabu. Podmazuje i štiti bez oksidacije i ne mijenja se kroz vrijeme. Ima odličan otpor na toplinu. Upotrebljava se uklanjanje trenja i za podmazivanje svih mehaničkih dijelova.

**DE** Mehrzweckfett ist ein universelles Schmiermittel für Haus, Industrie, Werkstatt und Marine. Schmiert und schützt ohne Oxidation und verändert sich nicht im Laufe der Zeit. Es hat eine gute Hitzebeständigkeit. Dient zur Schmierung und Beseitigung der Reibung der mechanischen Teile.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 200 ML | 83810/02   | 8 027354 838129 |
| SPRAY | 400 ML | 83810/04   | 8 027354 838105 |



# GM830 GRASSO MILLEUSI



**PT** Massa Lubrificante Multiuso: Lubrificante polivalente de aspeto liso, brilhante e discretamente adesivo. Ideal para resolver todos os problemas de lubrificação em qualquer tipo de mecanismo em casa, automóvel ou indústria. Graças ao emprego de matérias primas particulares de natureza sintética foi possível conferir ao produto um elevadíssimo grau de hidrorrepelência, além disso, a boa adesividade evita a extração mecânica dos órgãos lubrificantes quando operam em presença de água em abundância.

**GR** ΓΡΑΣΣΟ ΓΕΝΙΚΗΣ ΧΡΗΣΗΣ ΣΕ ΔΟΧΕΙΟ: Γράσσο γενικής χρήσης. Ινώδες γράσσο με ένα ευρύ φάσμα των χρήσεων, με ομαλή, λαμπρή εμφάνιση και αρκετά συγκολλητικό. Ιδανικό για την επίλυση των προβλημάτων λίπανσης σε όλους τους τύπους μηχανισμών στο σπίτι, στο αυτοκίνητο και στη βιομηχανία. Η χρήση των ειδικών συνθετικών πρώτων υλών προσδίδει στο προϊόν ιδιαίτερη αδιάβροχη δράση. Επιπλέον, οι καλές συγκολλητικές ιδιότητές του εμποδίζουν την μηχανική αφαίρεση των λιπανομενων κομματιών όταν εργάζεστε παρουσία, μεγάλων ποσοτήτων νερού.

**HR** Višenamjenska Mast: Višenamjenska mast glatkog izgleda, prilično sjajnog izgleda i poprilično ljepljiva. Idealna za rješavanje svih problema na bilo kojoj vrsti što se tiče podmazivanja u vašem domu, automobilu i industriji. Kroz korištenje posebnih sirovina sintetičke prirode je moguće pripisati proizvodu vrlo visoku vodoodbojnosti, također dobra mehanička adhezija sprječava odvajanje podmazanih dijelova kada se radi u prisutnosti velike količine vode.

**DE** Universelles Schmierfett: Das vielseitig einsetzbare Schmierfett hat ein breites Anwendungsgebiet und garantiert ein glänzendes Aussehen durch seine Haftung. Ideale Lösung für die Schmierung aller Arten von Mechanismen in der Wohnung, im Auto und in der Industrie. Die Verwendung von speziellen synthetischen Rohstoffen macht das Produkt stark wasserabweisend, was ihm eine gute Haftung ermöglicht und dadurch die mechanische Entfernung der Schmier-Teile bei großer Wassermenge verhindert wird.



| PACK.     | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-----------|--------|------------|-----------------|
| TUBE      | 125 ML | 83830/125  | 8 027354 838310 |
| CARTRIDGE | 500 ML | 83830/50   | 8 027354 838501 |
| CAN       | 0,9 KG | 83830/01   | 8 027354 838303 |
| CAN       | 4,6 KG | 83830/45   | 8 027354 838464 |

## GN930 GRASSO NAUTICA



**PT** Massa Lubrificante para náutica com lítio: é específica para aplicações em: motores, embarcações, carretos, canas de pesca, armas e fuzis submarinos. Lubrifica e mantém as superfícies uniformemente cobertas mesmo as que estão em prolongada exposição em águas fluviais, lodosas ou marítimas. Protege da corrosão com uma película altamente resistente. Suporta grandes e sucessivas mudanças de temperatura.

**GR** ΓΡΑΣΣΟ ΛΙΘΙΟΥ ΝΑΥΤΙΚΗΣ ΧΡΗΣΗΣ: Το ναυτικό γράσο είναι ειδικό για τις θαλάσσιες εφαρμογές: μηχανές, βάρκες, εξέλκτρα, καλάμια αλιείας, υποβρύχια ψαροντούφεκα και όπλα. Λαδώνει και συνεχίζει να καλύπτει ομοιόμορφα τις επιφάνειες, ακόμη και σε περίπτωση παρατεταμένης συρροής υδάτων από βροχή, λάσπη, και του θαλασσινού νερού. Προστατεύει από τη διάβρωση μέσω μιας ανθεκτικής ταινίας μακράς διάρκειας. Αντιστέκεται σε μεγάλες και επαναλαμβανόμενες αλλαγές θερμοκρασίας. Άριστη ουσία απώθησης ύδατος.

**HR** Mast Nautika: Mast na bazi litija je namijenjena za upotrebu u marinama: za motore, brodove, vitla, štapove za pecanje i podvodne puške. Sredstvo podmazuje i čvrsto ostaje na površini bez obzira na kišu, blato ili morsku vodu. Sprečava koroziju jer stvara sloj koji je dugotrajan. Otporan je često mijenjanje temperature. Vodo-otporan.

**DE** Nautische Lithium Fette sind spezifisch für maritime Anwendungen: Motoren, Boote, Rollen, Angelruten, Unterwasser-Harpunen und Waffen. Es schmiert und deckt gleichmäßig den behandelten Oberflächen ab, auch im Falle einer längeren Waschwirkung von Regen, Schlamm und Meerwasser. Es schützt vor Korrosion durch eine lang anhaltende n Film. Es widersteht grossen und wiederholenden Temperaturschwankungen. Ausgezeichnet wasserabweisend.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 400 ML | 83910/04   | 8 027354 839102 |

## GN930 GRASSO NAUTICA



**PT** Massa Lubrificante para náutica com lítio: Lubrificante ao lítio de cor branca específico para a lubrificação e proteção de todos os mecanismos expostos à ação lavante da água. Produto muito utilizado no sector naval, automóvel e doméstico. Graças à sua fórmula apresenta boa estabilidade em confronto com a água, ótimas propriedades anticorrosivas, antioxidantes e resistência.

**GR** ΓΡΑΣΣΟ ΝΑΥΤΙΚΗΣ ΧΡΗΣΗΣ: Ναυτικό γράσο. Άσπρο γράσο λιθίου ειδικό για τη λίπανση και την προστασία όλων των μηχανισμών που υποβάλλονται στη διαβρωτική δράση του κινούμενου ύδατος. Ένα προϊόν που χρησιμοποιείται ευρέως στους θαλάσσιους, του αυτοκινήτου και εσωτερικούς τομείς. Το θαλάσσιο γράσσο, με την ειδική σύστασή του, έχει ιδιαίτερες ιδιότητες όπως: καλή σταθερότητα όταν εκτίθεται στο νερό, άριστη προστασία διάβρωσης και οξείδωσης καθώς επίσης και υψηλή δύναμη υποστήριξης φορτίου.

**HR** Mast za marine: Bijela mast na bazi litija posebno se preporuča za podmazivanje i zaštitu svih mehanizama podvrgnute djelovanju vode. Proizvod se naširoko koristi u brodogradnji, automobilskoj i kućnoj primjeni. Mast Nautica, na temelju njegove posebne teksture, nudi dobru stabilnost protiv vode, izvrsna antikoroziivna svojstva i antioksidansi i otpornost na jaka opterećenja.

**DE** Marine Schmierfett: Ein weißes Lithium Fett die speziell für die Schmierung und den Schutz aller Mechanismen bei Aktionen der Wasserauswaschung. Ein Produkt, das in der See-, Automobil- und häuslichen Bereich verwendet wird. Das Marine Fett, hat durch seine spezielle Formel besondere Eigenschaften wie: gute Stabilität, hervorragende Korrosions- und Oxidationsschutz sowie hohe Tragfähigkeit.

| PACK.     | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-----------|--------|------------|-----------------|
| TUBE      | 125 ML | 83930/125  | 8 027354 839317 |
| CARTRIDGE | 500 ML | 83930/50   | 8 027354 839508 |
| CAN       | 0,9 KG | 83930/01   | 8 027354 839300 |
| CAN       | 4,6 KG | 83930/46   | 8 027354 839362 |

## GR110 GRASSO 700°



**PT** Massa Lubrificante Alta Temperatura: antigripagem, com bisulfureto de molibdênio, resistente a temperaturas até 700°C. É utilizado em vários sectores: siderurgias, fundições, oficinas mecânicas, na montagem e revisão de caldeiras, na lubrificação de placas e queimadores. Especialmente indicado no sector automóvel para porcas de coletores de descarga, pernos, articulações e molas.

**GR** ΓΡΑΣΣΟ ΥΨΗΛΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ: Το γράσο υψηλής θερμοκρασίας είναι ένα προϊόν δι-sουλφιδικού μολύβδου, αντιγλιστρικό λιπαντικό που ανθεκτικό σε θερμοκρασίες μέχρι 700°C. Είναι χρήσιμο στους διάφορους τομείς των χαλυβουργικών εργασιών, χυτήρια, εργαστήρια των μηχανικών, για την τοποθέτηση ή την αναμόρφωση των λεβήτων, για τη λίπανση των πλακιδίων, και θερμοαστρών. Στον τομέα των αυτοκινήτων είναι χρήσιμο για τα παξιμάδια πολλαπλών εξαμίσεων, τις βίδες, τις ενώσεις, και τα ελατήρια.

**HR** Mast Za Visoke Temperature: Ova mast je molibden biosulfid, mazivo protiv habanja koje je otporno na temperaturu do 700°C. Može se upotrijebiti kod rada sa željezom, u mehaničarskim radionama, kod pregrijanih bojlera, grijača itd. U auto-moto industriji se upotrebljava kod uspuha, spojnih točaka i sličnih stvari.

**DE** Hitzebeständiges Schmierfett: Das Hitzebeständige-Schmierfett ist ein Molybdän Schwefelkohlenstoff, ein fressschützendes Schmiermittel, das bei Temperaturen bis zu 700 ° C anwendbar ist. Es ist in verschiedenen Bereichen wie in Stahlwerken, Gießereien, Maschinenbau-Workshops, für die Montage und Überholung von Kesseln, zur Schmierung von Fliesen und für Heizkörper einsetzbar. Im Automobilbereich wird es beim Auspuffkrümmer, für Muttern, Bolzen und bei Gelenken genutzt.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 400 ML | 84110/04   | 8 027354 841105 |

## GR110 GRASSO 700°



**PT** Massa Lubrificante Alta Temperatura: Lubrificante especial ao Bissulfito de Molibdeno de grande estabilidade mecânica e ótima resistência à oxidação, humidade e corrosão. Específico para lubrificação de rolamentos rápidos, cabos e engrenagens. Resistência de -20°C com ponto máximo de 700°C. Lubrificante alta temperatura está conforme a norma MIL-M-7876 e B e ainda mais severa norma VTL 6810-015, tornando-o apropriado como pasta de montagem para componentes mecânicos.

**GR** Γράσο υψηλής θερμοκρασίας Ειδικό γράσο με το δι-sουλφίδιο μολυβδαίνιου που προσφέρει μεγάλη σταθερότητα και το άριστη προστασία ενάντια στην οξείδωση, την υγρασία και τη διάβρωση. Συγκεκριμένα για τη λίπανση των γρήγορων ρουλεμάν υπό βαρέα φορτία, των καλωδίων και των εργαλείων. Ανθεκτικό σε θερμοκρασίες από -20°C με αντοχές μέχρι 700°C. Το γράσο υψηλής θερμοκρασίας είναι συμβατό με τις προδιαγραφές MIL- 7876 και B και στα αυστηρότερα πρότυπα VTL 6810-015, που το καθιστούν κατάλληλο για χρήση ως κόλλα συσσωρεύσεως κατά τη ροή στα μηχανικά μέρη.

**HR** Mast Za Visoke Temperature Posebna mast s molibdenom visoke je mehaničke stabilnosti te odlične otpornosti na oksidaciju, vlagu i koroziju. Specifična za podmazivanje ležajeva, zupčanika i kablova. Otpor od -20 ° C moguće i do 700 ° C. Mast za visoke temperature zadovoljava specifikacije Milmar -7876 i B i oni znatno strože LTV 6810-015 tako da ga čine pogodnim za uporabu kao smjese za ugradnju mehaničkih spojeva.

**DE** Das Hochtemperatur-Schmierfett ist ein Spezialfett mit Molybdändisulfid, das eine hohe Stabilität und eine ausgezeichnete Beständigkeit gegen Oxidation, Feuchtigkeit und Korrosion gibt. Speziell für die Schmierung von sich schnell drehende Lager unter schweren Lasten, Kabel und Getriebe. Resistent von -20 ° C mit Spitzen bis zu 700 ° C. Das Hochtemperatur-Schmierfett entspricht der Spezifikationen MIL-M-7876 und B und den strengeren Normen VTL 6810-015, so dass es als Montagepaste bei der Montage bei mechanischen Teilen eingesetzt werden kann.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| TUBE  | 125 ML | 84130/125  | 8 027354 841310 |
| CAN   | 1 KG   | 84130/01   | 8 027354 841303 |

## OL910 OLIO VASELINA



**PT** Oleo Vaseline é uma parafina líquida, pura, incolor e inerte que protege a borracha, tecidos, pele, couro, madeira e metais. Não oxida, não fica rançoso, não seca, não fica amarelado e não mancha. É especialmente indicado para a lubrificação de maquinaria têxtil.

**GR** ΛΑΔΙ ΒΑΖΕΛΙΝΗΣ- ΛΙΠΑΝΤΙΚΟ: Το λάδι βαζελίνης είναι μια καθαρή, άχρωμη, αδρανής, υγρή παραφίνη που προστατεύει το λάστιχο, τα υφάσματα, το δέρμα, το ξύλο, τα μέταλλα. Δεν οξειδώνεται, δεν ταγγοποιείται, δεν στεγνώνει, δεν κιτρινίζει, δεν λεκιάζει. Ενδείκνυται ως λιπαντικό για τις υφαντικές μηχανές.

**HR** Vazelinsko Ulje: Vaseline oil je čisti, bezbojni, inertni tekući parafin koji štiti gumu, tkaninu, krzno, kožu, drvo i metale. Sredstvo ne oksidira, ne kviri se, ne suši se, neće požutjeti. Definira se kao mazivo za tekstilne mašine.

**DE** Vaseline Öl: Vaseline ist ein reines, farbloses, inaktives flüssiges Parafin-Öl, welches Gummi, Textilien, Felle, Leder, Holz und Metall schützt. Es oxidiert nicht, wird nicht ranzig oder trocknet aus und vergilbt nicht.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 400 ML | 81910/04   | 8 027354 819104 |

## GV930 GRASSO VASELINA



**PT** Massa Lubrificante Vaseline: Lubrificante em creme de parafina pura, incolor e inerte para proteger borracha, metal, madeira, pele, couro e tecidos. Especifico para lubrificar ferramentas, aparelhos de fitness, máquinas, utensílios, transmissões, dobradiças e fechaduras fletetadas. Ideal para utilizações técnicas, domésticas e de lazer. Não oxida, não mancha, não rança, nem endurece. Selante não endurecedor, difícil de remover com água ou álcool.

**GR** ΓΡΑΣΣΟ ΒΑΖΕΛΙΝΗΣ: Γράσο βαζελίνης. Αδρανές, άχρωμο ατόφιο λιπαντικό κρέμας παραφίνης για την προστασία του λάστιχου, του μέταλλου, του ξύλου, του δέρματος, και του υφάσματος. Ειδικό για τη λίπανση συσκευών γυμναστικής, εργαλείων μηχανών, των μεταδόσεων, των αρθρώσεων και των ατρακτοειδών σφραγισμάτων. Ιδανικό για τεχνική και εσωτερική χρήση καθώς επίσης και τα χόμπι. Δεν οξειδώνεται, δεν λεκιάζει, δεν αγγιποποιείται και δεν σκληραίνει. Στεγνωτική ουσία που δεν σκληραίνει και δεν αφαιρείται από το νερό ή το οινόπνευμα.

**HR** Vazelinska Mast: Krema za podmazivanje od čistog bezbojnog parafina i inertni za zaštitu gume, metala, drva, kože i tekstila. Specifična za podmazivanje fitness opreme, alatnih strojeva, transmisija, šarke vrata i navojnih čepova. Idealno za tehničku uporabu, domaćinstvo i hobi. Ne oksidira, ne mrlja i ne otvrdne. Sredstvo koje je teško ukloniti iz vode i alkohola.

**DE** Vaseline Schmierfett: Vaseline Schmierfett. Reines farbloses Paraffin Creme für den Schutz von Gummi, Metall, Holz, Felle, Leder und Stoff. Speziell für die Schmierung von Fitness Geräten, Werkzeugmaschinen, Getrieben, Scharnieren und Schraubverschlüsse. Ideal für den technischen und häuslichen Gebrauch sowie Handwerk. Es oxidiert nicht und macht keine Flecken. Es wird nicht ranzig und härtet nicht aus. Nichthärtender Dichtstoff widersteht dem Angriff von Wasser und Alkohol.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| TUBE  | 125 ML | 81930/125  | 8 027354 819319 |
| CAN   | 0,9 KG | 81930/01   | 8 027354 819302 |
| CAN   | 4,6 KG | 81930/46   | 8 027354 819364 |



## DI030 GRASSI TUBETTO DISPLAY



PT Expositor De Massas Em Tubo: Eco Service apresenta 5 novas massas lubrificantes de elevada qualidade para todos os tipos de utilização. Pela embalagem facilmente se percebe a que utilização se destina o produto e o tubo em plástico flexível permite a sua aplicação em qualquer posição, podendo aplicar apenas onde é necessário e sem sujar. A apresentação do produto ao utilizador é feita através de um expositor permitindo uma boa apresentação e diferenciação de produto.

GR ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΓΡΑΣΣΟΥ ΣΥΣΚΕΥΑΣΜΕΝΟΥ ΣΕ ΣΩΛΗΝΑΡΙΑ: Η Eco Service παρουσιάζει 5 νέα, υψηλής ποιότητας γράσα λίπανσης για όλους τους τύπους χρήσεων. Η συσκευασία φανερώνει αμέσως τη χρήση για την οποία το προϊόν προορίζεται και ο μαλακός πλαστικός σωλήνας το καθιστά ικανό να φθάσει σε οποιαδήποτε θέση και να εξωθήσει το προϊόν ακριβώς όπου απαιτείται χωρίς να βρωμιστεί. Ένας τακτοποιημένος πάγκος επίδειξης παρουσιάζει την κατάταξη των γράσων στο κοινό.

HR Masti U Display Tube: Eko Servis predstavlja pet novih kvalitetnih masti za sve namjene. Pakiranje nas odmah asocira na namijenu, a meke plastične cijevi mogu doći do bilo kojeg položaja i istisnuti proizvod samo gdje je to potrebno, bez suvisnih tragova. Predstavljanje javnosti je vrlo učinkovita zahvaljujući digitalnom brojaču u raznim asortimanima.

DE Display - Schmierfette In Tuben: Eco Service präsentiert 5 neue, hochwertige Schmierfette für alle Nutzungsarten. Die Verpackung zeigt die Anwendungsbereiche des Produktes und die weichen Plastikröhrchen ermöglicht die Positionierung des Schmierfettes ohne die umliegenden Bereiche zu verschmutzen. Das ansprechende Thekendisplay präsentiert das Sortiment der Schmierfette.



| PROD.CODE   | DESCRIPTION       | SIZE   | PIECES |
|-------------|-------------------|--------|--------|
| 85030/MIX 1 | DISPLAY MIX 1     | 125 ML | 30     |
| /           | GRASSO 700°       | 125 ML | 6      |
| /           | GRASSO MILLEUSI   | 125 ML | 6      |
| /           | GRASSO NAUTICA    | 125 ML | 6      |
| /           | GRASSO SILICONICO | 125 ML | 6      |
| /           | GRASSO VASELINA   | 125 ML | 6      |

## GR410 GRASSO 1000°



**PT** Massa Lubrificante de Cobre: Lubrifica e assegura a facilidade de desmontagem de peças filetadas, guarnições e flanges submetidas a baixas e altas temperaturas, de -30°C a + 1000°C mesmo após longos períodos de funcionamento. Antigripante ativo, previne o contacto direto entre metal a metal, impedindo a corrosão, microsoldadura, desgaste mecânico e abrasão. Produto ideal para parafusos, porcas, velas, coletores de baterias, fornos e caldeiras. Contém lubrificante mineral aditivado com cobre. Modo de utilização: Polir a superfície a tratar e aplicar o produto com breves intervalos a uma distância de cerca de 25 cm.

**GR** ΓΡΑΣΣΟΧΑΛΚΟΥ: Γράσσο χαλκού. Λαδώνει και εξασφαλίζει εύκολη αποσυναρμολόγηση των στερεωμένων μερών, των στολισμάτων και των φλαντζών που υποβάλλονται σε χαμηλές και υψηλές θερμοκρασίες από -30°C έως και +1000°C, ακόμα και μετά από μεγάλες περιόδους λειτουργίας. Ενεργός κατά της τριβής, αποτρέπει την άμεση μετάλλου προς μέταλλο επαφή, αποτρέποντας τη διάβρωση, τις μικροφθορές, τη μηχανική φθορά και την εκδόρα. Ένα ιδανικό προϊόν για τα μπουλόνια, τα παξιμάδια, τις σπινθηρίζοντα βύσματα, τους κύριους αγωγούς, τους φούρνους και τους σωλήνες εξάτμισης. Περιέχει μεταλλικό γράσο με μια πρόσθετη ουσία χαλκού. Εφαρμογή: Καθαρίστε τις επιφάνειες προς εφαρμογή και εφαρμόστε το προϊόν σε πυκνά διαστήματα κατά απόσταση περίπου 25 εκατ.

**HR** MAST NA BAZI BAKRA: Podmazuje i osigurava laku demontažu navojnih spojeva, brtvila i priрубnice podvrgnute niskim i visokim temperaturama od -30 °C do 1000 °C, čak i nakon dugog razdoblja rada. Ova mast sprječava izravan kontakt između metala te njihovu koroziju, varenje, mehaničko trošenje i habanje. Idealan proizvod za vijke, matice, svijeće, ispušne grane, prigušivače i peći. Dodatno sadrži masti bakrene rude. Upute za upotrebu: Očistiti površine koje će se obrađivati i primijeniti proizvod u kratkim vremenskim razmacima s udaljenosti od oko 25 cm.

**DE** Fass Fett: Schmiert und gewährleistet eine einfache Demontage der Gewindeteile, Dichtungen und Flanschen bei niedrigen und hohen Temperaturen von -30 °C bis +1000 °C, auch nach längerem Betrieb. Die aktiven Anti-Seize verhindern den direkten Metall-Metall-Kontakt und verhindern Korrosion, Mikrorisse und den mechanischen Verschleiß und Abrieb. Ein ideales Produkt für Schrauben, Muttern, Zündkerzen, Bodenablauf, Öfen und Auspuffrohre. Enthält Mineralfett mit einem Kupfer-Additiv. Anwendung: Reinigen Sie die zu behandelnde Oberfläche und tragen Sie das Produkt in kurzen Abständen aus einer Entfernung von etwa 25 cm auf.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 400 ML | 85410/04   | 8 027354 854105 |

## LU010 LUBRIGRAF



**PT** Lubrigráf: Massa lubrificante com bissulfeto de molibdénio e grafite bastante indicada para a lubrificação das fechaduras e de todos os mecanismos sujeitos a estrias e riscos. Ideal para a lubrificação de materiais submetidos a temperaturas de 200°C até 700°C: rolamentos de veios para trituradores - engrenagens de máquinas - ferramentas - roscas de comando máquinas - elementos de direcção de automóveis - reguladores de motores - cavilhas - trilhos de máquinas usadas nos fornos. Antes de aplicar o produto remover eventuais resíduos de lubrificação anterior e aplicar nas partes a tratar a uma distância de 25 cm.

**GR** Lubrigráf: Λιπαντικό γράσο με διθειικό μόλυβδο και γρανίτη που είναι ειδικά ενδεδειγμένο για γρασάρισμα κλειδαριών και μηχανισμών με τάση να χαράσσονται και να γρατζουνιούνται. Ιδανικό για γρασάρισμα υλικών που μπορεί να υποστούν θερμοκρασίες από 200°C to 700°C: ρουλεμάν, γρανάζια, πιστόνια, βίδες, και εξαρτήματα για φούρνους. Πριν την εφαρμογή του προϊόντος, καθαρίστε τυχόν εναπομένον γράσο και ψεκάστε το κομμάτι από απόσταση 25 εκ.

**HR** Lubrigráf: Mast od disulfidnih molibdena i grafita je osobito pogodna za podmazivanje brave i svih mehanizama podloznima utorima i ogrebotinama. Idealno za podmazivanje materijala podvrgnutima temperaturama od 200 °C do 700 °C: rodnih stabala u mlinovima-gear-nit alatni stroj upravljanje alatnih strojeva, automobilski dijelovi upravljača-motor-kontrola-rail vijaka rabljenih strojeva peći. Prije nanošenja proizvoda uklonite bilo koje ostatke i rasprsite mast za podmazivanje na zainteresirane površine na udaljenosti od 25 cm.

**DE** Lubrigráf: Schmierfett mit Molybdänbisulphur und Graphit, welches besonders für die Schmierung von Schlössern und Mechanismen welche zum Bearbeiten und Kratzen neigen. Es ist Ideal für die Schmierung von Materialien welche Temperaturen von 200 °C bis 700 °C unterliegen: Wellenlager für Stampfmaschinen, Schwerwerkzeuge, Schaltmaschinen - Steuerung Themen-Automoiellenkgestänge - Elemente-Motor Regler-Bolzen-Schneider und Maschine welche in Hochöfen verwendet. Vor der Anwendung des Produkts, entfernen Sie alle vorherigen Schmierrückstände und sprühen sie aus einer Entfernung von 25 cm auf die behandelnden Teile.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 200 ML | 87010/02   | 8 027354 870129 |

## SI310 SILICONE NAUTICA



**PT** Silicone Náutica é um fluido à base de silicone específico para aplicações marítimas. Protege da salinidade e lubrifica equipamentos eléctricos e ferramentas marítimas. Dá brilho e impermeabiliza todos os materiais (plástico, metal, couro, madeira, tecido, borracha) existentes no interior e exterior das embarcações.

**GR** ΣΙΛΙΚΟΝΗ ΝΑΥΤΙΚΗΣ ΧΡΗΣΗΣ- ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ: Η ναυτική σιλίκονη είναι ένα υγρό σιλίκονης λαδιού, ειδικό για τις θαλάσσιες εφαρμογές. Προστατεύει από τα άλατα και λαδώνει τα θαλάσσια ηλεκτρικά συστήματα και τον εξοπλισμό. Γυαλίζει και στεγανοποιεί όλα τα υλικά (πλαστικό, μέταλλο, δέρμα, ξύλο, ύφασμα, λάστιχο) που βρίσκονται στο εσωτερικό και εξωτερικό μέρος των πλοίων.

**HR** Silikonsko Ulje Nautica: Tekućina od silikonskih ulja posebno napravljena za uporabu u marinama. Štiti od soli te podmazuje el. sisteme i opremu. Polira i štiti od vode sve materijale (plastiku, metale, kožu, drvo, tkaninu, gumu), kako u brodu, tako i izvan.

**DE** Nautische Silikon ist eine Flüssigkeit von Silikonölen speziell für maritime Anwendungen. Es schützt vor Salzgehalt und schmiert die elektrischen Anlagen und Betriebsmittel von Booten. Es poliert und imprägniert alle Materialien (Kunststoff, Metall, Leder, Holz, Textilien, Gummi) auf der Innenseite und Außenseite der Boote.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 400 ML | 85310/04   | 8 027354 853108 |

## LU210 LUBRIFICANTE SECCO



**PT** Lubrificante Seco é um lubrificante à base de PTFE. Não cola nem mancha. Está indicado para juntas, engrenagens, dobradiças, fechaduras de portas, janelas, guias de corrimento de cortinas e gavetas, eletrodomésticos, fechos éclair. A sua fórmula assegura uma lubrificação de longa duração.

**GR** ΛΙΠΑΝΤΙΚΟ ΣΠΡΕΥ ΤΕΦΛΟΝ: Το ξηρό λιπαντικό είναι ένα λιπαντικό PTFE που δεν στάζει ή και δεν λεκιάζει. Είναι κατάλληλο για τις ενώσεις, τα γρανάζια, τις αρθρώσεις, τις κλειδαριές θυρών, τα παράθυρα, τις ράγες κουρτινών και συρταριών, τις ηλεκτρικές συσκευές, τα φερμουάρ. Η ειδική του σύσταση παρέχει μακροπρόθεσμη λίπανση κάτω από υψηλές θερμοκρασίες.

**HR** Suhi Lubrikant: Dry Lubricant je PTFE mazivo koje ne kapa niti prlja. Prigodno je za upotrebu na zglobovima, zupčanicima, šarkama, ključanicama, prozorima, vodilicama, električnim aparatima, patentnim zatvaračima itd. Ova specijalna formula omogućava dugoročno podmazivanje i pod visokim temperaturama.

**DE** Trocken Schmiermittel: Das Trockenschmiermittel ist ein PTFE Schmiermittel welches weder tropft noch Flecken hinterlässt. Es wird für Verbindungen, Schaltungen, Angeln, Türschlösser, Fenster, Vorhängen, Schublade, Elektrogeräte und Verschlüsse verwendet. Durch seine spezielle Formel wird eine langanhaltende Schmierung unter hohen Temperaturen gewährleistet.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 400 ML | 85210/04   | 8 027354 852101 |

## PA810 PASSACAVO



**PT** Passa-Cabos é um lubrificante especial que facilita o deslizamento de cabos, canos e fios de instalações eléctricas, mesmo nos locais mais difíceis. Não corrói a borracha ou material plástico. Graças à sua fórmula, protege os cabos do envelhecimento e da humidade.

**GR** ΛΙΠΑΝΤΙΚΟ ΚΑΛΩΔΙΩΝ: Το λιπαντικό καλωδίων είναι ένα ειδικό λιπαντικό για τα καλώδια, τους αγωγούς, και τις ράγες των ηλεκτρικών εγκαταστάσεων. Διευκολύνει τη διάβαση των καλωδίων ακόμη και στα δυσκολότερα σημεία. Δεν βλάπτει τα λαστιχένια ή πλαστικά υλικά. Χάρη στη σύσταση του προστατεύει τα καλώδια από την παλαιώση και από την υγρασία.

**HR** SREDSTVO ZA PODMAZIVANJE KABLOVA: Posebno mazivo za kablove, kanale, «razvodna mjesta/kutije» električnih instalacija. Olakšava prolaz kablova i kroz najteža mjesta. Ne oštećuje gumu i plastične materijale. Zahvaljujući posebnoj formuli štiti kablove od starenja i vlage.

**DE** Die Kabelschmierung ist ein spezielles Schmiermittel für Kabeln, Leitungen und Kabelkanälen von elektrischen Installationen. Es erleichtert die Weiterführung von Kabeln sogar bei den schwierigsten Stellen. Es beschädigt weder Gummi noch Plastikteile. Dank seiner Formel schützt es vor Alterung und Feuchtigkeit.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 400 ML | 82810/04   | 8 027354 828106 |
| CAN   | 1 LT   | 82850/01   | 8 027354 828502 |

## SC210 SCORRILEGNO



**PT** Lubrificante Cera De Madeira impede a fricção das superfícies deslizantes de maquinaria sobre a madeira: plainas, fresadoras, serras de recorte e serras circulares. Contém uma cera sintética especial que protege as maquinarias e consequentemente o tratamento sucessivo das pinturas das superfícies trabalhadas. Não contém silicone.

**GR** ΛΙΠΑΝΤΙΚΟ ΞΥΛΟΥ: Το λιπαντικό ξύλου αποτρέπει την τριβή του ξύλου στις επιφάνειες ολίσθησης των μηχανημάτων: πλάνες, θεριστές, μύλοι, μηχανές τεμαχίσματος, μηχανές ταξινόμησης. Περιέχει ένα ειδικό συνθετικό κερί που προστατεύει τα μηχανήματα και που επιτρέπει τις επεξεργασίες μετά από τη επικάλυψη των υπό εργασία επιφανειών. Δεν περιέχει σιλικόνη.

**HR** Sredstvo Za Klizanje Drva: Sprečava trenje drva od dijelove mašina, aviona, mlinova i srodnih mašina. Sadržava poseban sintetički vosak koji štiti mašinu i omogućava rad na površinama koje slijede nakon bojanja. Ne sadrži silikon.

**DE** Die Holzschmierung verhindert die Reibung von Holz auf Gleitflächen von Maschinen: Flugzeuge, Locheisen, Mühlen, Schneidemaschinen. Es enthält ein spezielles synthetisches Wachs zum Schutz der Maschinen und damit die Behandlungen nach der Lackierung von Oberflächen gearbeitet. Es enthält kein Silikon.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 400 ML | 83210/04   | 8 027354 832103 |



## SC430 SCIVOLANTE



**PT** SC430 DESLIZANTE é um lubrificante temporário para a montagem de juntas, tubos de pvc, peças de borracha na construção civil, industrial, etc. Totalmente isento de silicones, óleos minerais e solventes. Particularmente indicado para: lubrificação de juntas de tubos de descarga sob pressão, do tipo UN 303 e UNI 313, montagem de descargas, tubos e conexões em PVC, Polipropileno e Fibrocimento providos de anel de vedação em borracha. Específico para o setor Termo hidráulico, mecânico, eletrodomésticos, etc.

**GR** SC430 ΟΛΙΣΘΗΤΙΚΟ είναι ένα προσωρινό λιπαντικό για την τοποθέτηση παρεμβυσμάτων, σωλήνων από PVC, εξαρτημάτων από καουτσούκ στον τομέα της βιομηχανίας, των κατασκευών, κ.λπ. Δεν περιέχει σιλικόνες, ορυκτέλαια, διαλύτες. Ενδείκνυται ιδιαίτερα για: λίπανση αρμών σωλήνων εκκένωσης υπό πίεση, τύπου UN 303 και UNI 313, συγκροτήματα σωλήνων εκκένωσης, σωλήνες και ρακόρ από PVC, πολυπροπυλένιο και ινοτσιμέντο που διατίθενται ελαστικό δακτύλιο στεγανοποίησης. Ειδικό για τον θερμοϋδραυλικό και μηχανικό κλάδο, για οικιακές συσκευές, κ.λπ.

**HR** SC430 SREDSTVO ZA POBOLJŠANJE KLIZANJA je privremeno mazivo za postavljanje brtvi, cijevi od pvc-a, gumenih dijelova u civilnom, industrijskom sektoru itd. Potpuno bez silikona, mineralnih ulja, otapala. Posebno prikladno za: podmazivanje spojeva odvodnih cijevi pod tlakom, tipa AN 303 i UNI 313, sklopova kanalizacijskih cijevi, cijevi i spojnice od PVC-a, Polipropilena i Vlaknastog cementa opremljenih gumenim, brtvenim prstenom. Specifično za sektor termohidraulike, mehanički i onaj kućanskih uređaja, itd.

**DE** SC430 GLEITMITTEL ist ein temporäres Schmiermittel für die Anbringung von Dichtungen, PVC-Rohren, Gummitteilen in der Bauindustrie usw...Völlig frei von Silikonen, Mineralölen und Lösungsmitteln. Besonders geeignet für: Schmierung von Druckrohrverbindungen, Typ UN 303 und UNI 313, Zusammenbau von Abflussleitungen, Rohren und Fittings aus PVC, Polypropylen und Faserzement, die mit einem Gummidichtring ausgestattet sind. Geeignet für den Bereich der Thermohydraulik, Mechanik, Haushaltsgeräte usw.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| TUBE  | 250 ML | 83430/250  | 8 027354 834305 |

## EC550 ECOIL



**PT** ECOIL Óleo de proecção biodegradável de base vegetal para correntes de motosserras. ECOIL não contém óleos minerais, portanto, não é submetido a impostos sobre produtos. É perfeitamente misturável com qualquer outro fluido de natureza igual já contido nas motosserras, possui uma adesão adequada e elevado índice de viscosidade. Aumenta o rendimento de corte e antiferrugem promovendo uma protecção eficaz das superfícies metálicas das correntes. ECOIL é altamente biodegradável e ecológico (amigo do ambiente).

**GR** ECOIL προστατευτικό βιοαποδομήσιμο φυτικής προέλευσης νέου σχεδιασμού, που χρησιμοποιείται για τα αλυσοπρίονα. Το ECOIL δεν περιέχει ορυκτά λάδια που υπόκεινται στις δεσμεύσεις των ειδικών φόρων κατανάλωσης ή σε περιορισμούς. Είναι πλήρως αναμίξιμο με οποιοδήποτε άλλο υγρό της ίδιας φύσεως που περιέχεται ήδη στα αλυσοπρίονα και επίσης έχει μια επαρκή πρόσφυση και υψηλό δείκτη ιξώδους για την προστασία των αλυσίδων αλυσοπρίονου οποιοδήποτε τύπου. Το ECOIL ενισχύει την απόδοση της κοπής και είναι ανθεκτικό στη σκουριά για μια αποτελεσματική προστασία των μεταλλικών επιφανειών των αλυσίδων. Το ECOIL είναι υψηλά βιοαποδομήσιμο και φιλικό προς το περιβάλλον ως προς τη χρήση.

**HR** ECOIL Ulje za podmazivanje, biorazgradivo na prirodnoj bazi. Koristi se za podmazivanje lanaca na motornim pilama. Ecoil ne sadrži mineralna ulja stoga ne podliježe posebnom oporezivanju ili zabranama. U potpunosti je kompatibilan sa ostalim uljima koji su prethodno korišteni u motornim pilama i dodatno sadrži određeni faktor viskoziteta za ujednačeno podmazivanje za sve vrste motornih pila. Također sadrži posebne aditive koji poboljšavaju rad pile, sprječavaju hrdanje te štite metalne dijelove lanca. Ecoil je biološki razgradiv i ekološki osviješten proizvod.

**DE** ECOIL ist ein neu konzipiertes pflanzlich-biologisch abbaubares Schutzöl für die Sägeketten. Ecoil enthält keine Mineralöle und hat daher keine Verbrauchsteuer oder Einschränkungen im Verbrauch. Verträgt sich perfekt mit jeder Flüssigkeit von der gleichen Bauart, die sich bereits in Kettensägen befindet. Durch die Haftfestigkeit und dem hohen Viskositätsindex wird es für eine einheitliche und dauerhafte Schmierung von Sägeketten aller Art verwendet. Ecoil erhöht das Schneiden und die Leistung und es gewährleistet eine effektive Anti-Rost-Schutz von metallischen Oberflächen der Ketten. Ecoil ist gut biologisch abbaubar und umweltfreundlich.

| PACK.  | SIZE | PROD. CODE | EAN CODE        |
|--------|------|------------|-----------------|
| BOTTLE | 1 LT | 84550/01   | 8 027354 845011 |
| CAN    | 5 LT | 84550/05   | 8 027354 845059 |

## DI610 DISTACCANTE



**PT** Removerdor: é um anti adesivo anti estático para indústrias: moldagem de matérias plásticas, borracha, tecidos, tipografias, alimentares, mecânicas, calçados. Evita a adesão do pó e dos resíduos de material em processamento nas máquinas: guilhotinas, agulhas, lâminas de corte, etc. Resiste a temperaturas de -20° até +200°, não é viscoso e não deixa resíduos. Fórmula com silicone.

**GR** ΣΠΡΕΥ ΚΑΛΟΥΠΙΩΝ- ΑΝΤΙΚΟΛΛΗΤΙΚΟ: Το Αντιστατικό είναι ένα αντιστατικό, μη κολλητικό προϊόν για τις ακόλουθες κατασκευές: διαμόρφωση των πλαστικών, του λάστιχου και των κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων, τυποποίηση σπιτιών, τροφίμων, μηχανικών, κατασκευή υποδημάτων. Εμποδίζει την προσκόλληση της σκόνης και των υπολείμματα των επεξεργασμένων υλικών στα μηχανήματα : κόπτες, βελόνες, λεπίδες, κλπ... .. Ανθεκτικό σε θερμοκρασίες από -20°C έως +200°C, δεν είναι αφρώδες και δεν αφήνει κανένα υπόλειμμα. Σύνθεση με σιλικόνη.

**HR** Protuadhezivno sredstvo je antistatični, ne ljepljiv proizvod koji se koristi u proizvodnji plastičnih kalupa, gume, tekstila, kod tiskara te u proizvodnji hrane, cipela itd. Spriječava ljepljenje prašine na mašine i taloženje radnog materijala (iglica, britvica...). Otporan je na temperature od -20°C do +200°C. Formula sa silikonom.

**DE** Antiadhesive ist ein antistatisches, nicht klebendes Produkt für folgende Hersteller: Spritzen von Plastik, Gummi und Textilien, Druckereien, Lebensmittel-, Mechanik- und Schuh-Fertigung. Es vermeidet die Haftung von Staub und Rückstände der bearbeitete Materialien auf den Maschinen: Schneiderei, Näherei, usw. Es widersteht Temperaturen von -20 ° C bis +200 ° C, ist nicht klebrig und hinterlässt keine Rückstände. Formel ist silikonhaltig.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 400 ML | 83610/04   | 8 027354 836101 |

## DI810 DISTANT



**PT** Distant é o removedor ideal para a moldagem de matérias plásticas e o anti-adesivo utilizado para o processamento do papel, tecido, pele, couro, madeira, plástico e borracha nas superfícies de trabalho das máquinas situadas nas indústrias: têxteis, tipográficas, alimentares, matérias plásticas, etc... Não contém silicone e, portanto, todos os materiais onde é aplicado podem ser em seguida pintados, etiquetados, colados e serigrafados.

**GR** ΛΙΠΑΝΤΙΚΟ ΚΑΛΟΥΠΙΩΝ: Ο απομακρής είναι ο ιδανικός παράγων απελευθέρωσης για τη διαμόρφωση των πλαστικών υλικών και ο αντιστατικό παράγων που χρησιμοποιείται για την επεξεργασία του χαρτιού, των υφασμάτων, του δέρματος, του ξύλου, των πλαστικών και του λάστιχου στα πεδία εργασίας των μηχανών που χρησιμοποιούνται στο κλωστοϋφαντουργικό προϊόν, τα πλαστικά, τα εργοστάσια τροφίμων, στα καταστήματα εκτύπωσης, κλπ..... Δεν περιέχει σιλικόνη και ως εκ τούτου όλα τα υλικά στα οποία ψεκάζεται αργότερα μπορούν να λουστραριστούν, να ετικετοποιηθούν, να κολληθούν και να καλυφθούν.

**HR** Distant je idealan za oslobađanje kalupa od plastike te je ne ljepljivo sredstvo koje se upotrebljava za rad s papirom, tkaninom, kožom, krznom, drvom, plastikom i gumom na radnim površinama strojeva koji se rabe u tekstilnim pogonima, pogonima za proizvodnju hrane, u tiskarama itd. Ne sadrži silikon te zbog toga svi materijali na koje se nanosi ovaj sprej se mogu poslije lakirati, lijepiti itd.

**DE** Der Entferner ist ein ideales Trennmittel, das für die Gussformen von Kunststoff-Materialien und die Anti-Haftmittel verwendet werden um die Reste von Papier, Textilien, Leder, Felle, Holz, Kunststoff und Gummi von der Arbeitsfläche von Maschinen in Textil-, Kunststoff-, Lebensmittel-Fabriken und in Druckereien entfernt werden. Es ist Silikonfrei und dadurch können alle Materialien, auf die der Entferner aufgesprüht wurde später lackiert, beschriftet, geklebt und bedruckt werden.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 400 ML | 80810/04   | 8 027354 808108 |

## IM510 IMPERMEABILIZZANTE



**PT** Impermeabilizante torna impermeável e respirável qualquer tipo de material: tendas de campismo, toldos para camiões, sapatos, capotas de automóveis, velas e roupas. Excelente poder hidrorrepelente. É muito eficaz em qualquer tipo de material, particularmente nas tendas de campismo e capotas de automóveis. Igualmente indicado para impermeabilizar artigos em couro.

**GR** ΣΠΡΕΥ ΣΤΕΓΑΝΟΠΟΙΗΣΗΣ: Η στεγανοποίηση καθιστά οποιοδήποτε τύπο υλικού αδιάβροχο και εμφανίσιμο: σκηνές στρατοπέδευσης, μπουσμάδες φορητών, παπούτσια, καλύμματα αυτοκινήτων, πανιά, ενδύματα. Διαθέτει μια εξαιρετική αδιάβροχη ιδιότητα. Είναι πολύ αποτελεσματικό σε οποιοδήποτε τύπο υλικού και ειδικότερα στις ΣΚΗΝΕΣ ΣΤΡΑΤΟΠΕΔΕΥΣΗΣ και τα ΚΑΛΥΜΑΤΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ. Συνίσταται επίσης για τη στεγανοποίηση τμημάτων δέρματος.

**HR** Sredstvo Za Očuvanje Vodootpornih Površina: Upotrebljava se za sve materijale koji su vodootporni i služe za zaštitu od isparavanja: šatore za kampiranje, kamionske cerade, cipele, pokrivače za automobile, jedra, odjeću. Ima veliku sposobnost odbijanja vode. Vrlo je efektivna na svim vrstama materijala a posebno na ŠATORIMA ZA KAMPIRANJE i POKRIVAČIMA ZA AUTO. Preporuča se za artikle od vodootporne kože.

**DE** Dieser Spray macht jede Art von Material wasserdicht und atmungsaktiv: Zelte, LKW-Planen, Schuhe, Cabrio-Abdeckungen, Segel, Kleidung. Sie erzeugt eine außergewöhnliche wasserabweisende Eigenschaft. Es ist sehr effektiv auf jede Art von Material, insbesondere auf Camping Zelte und Cabrio-Abdeckungen. Es wird auch zur Abdichtung von Lederwaren empfohlen.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 400 ML | 81510/04   | 8 027354 815106 |

## RG110 RICERCA GAS



**PT** Detector De Gás é o sistema mais rápido e seguro de detetar fugas de gás em aparelhos sujeitos a pressão (caldeiras, fornos, aquecedores e tubos). Pulverizar o produto a uma distância de 20cm da superfície e esperar pela formação de bolhas em presença de fugas de gás. Ótimo para micro fugas de gás.

**GR** ΕΛΕΓΧΟΥ ΔΙΑΡΡΟΩΝ: Ο ανιχνευτής αερίου είναι το γρηγορότερο και πιο σίγουρο σύστημα εντοπισμού διαρροών αερίου σε εκείνα τα σημεία που υποβάλλονται στην πίεση (λέβητες, φούρνοι, θερμάστρες, σωληνώσεις). Ψεκάστε το προϊόν από μια απόσταση 20 εκατ. από την επιφάνεια και περιμένετε το σχηματισμό των φυσαλίδων σε περίπτωση διαρροής αερίου. Είναι τέλειο για τις μικροσκοπικές διαρροές αερίου.

**HR** Detektor Plina: Najsigurnije sredstvo za pronalaženje mjesta curenja plina (bojlari, pećnice, grijači, cjevovodi). Nanesite sprej s udaljenosti od 20 cm i pričekajte da se počnu stvarati mjehurići (ukoliko postoji curenje). Savršen je za pronalaženje mikro puštanja plina.

**DE** Der Gas-Detektor ist das schnellste und sicherste System Gaslecks (in Heizkessel, Öfen, Heizungen, Rohrleitungen) zu finden. Sprühen Sie das Produkt aus einer Entfernung von 20 cm auf die Oberfläche und warten Sie Blasenbildung, die sich im Falle eines Gaslecks bilden. Es ist perfekt für Mikroleckagen von Gas.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 400 ML | 81110/04   | 8 027354 811108 |

## PR710 PROTETTIVO CONTATTI



**PT** Protector Contactos: protege e preserva os contatos elétricos de baterias, cabos, fechaduras elétricas, tampas, instrumentos de trabalho, utensílios elétricos, da água, da salinidade e da humidade. Único protetor universal incolor, inodoro e antioxidante. Utilizar em aparelhos que não estejam sob tensão.

**GR** ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΕΠΑΦΩΝ: Το προστατευτικό επαφής προστατεύει και συντηρεί τις ηλεκτρικές συνδέσεις μπαταριών, καλωδίων, ηλεκτρικών κλειδαριών, διακοπών, εργαλείων και ηλεκτροεργαλείων από την υγρασία και τα άλατα. Ο μόνος καθολικός προστατευτικός παράγοντας που είναι άχρωμος, άοσμος, αντιοξειδωτικός. Για να χρησιμοποιείται σε ηλεκτρικό σύστημα χωρίς τάση.

**HR** Zaštitni Sprej Za Električne Kontakte: Štiti i čuva od vode, soli, vlage, električnih kontakata od baterije, kablova, električnih alata itd. Ovo univerzalno sredstvo je bez boje, mirisa te je antioksidans. Prije primjene spreja, uređaj isključiti iz struje.

**DE** Der Kontakt-Schutzspray schützt und bewahrt elektrische Kontakte, Batterien, Kabel, elektrische Schösser, Verschlüsse, Werkzeuge und Elektrowerkzeuge vor Wasser, Salzgehalt und Feuchtigkeit. Das einzige universelle Schutzmittel, das farblos, geruchlos und antioxidant ist. Nicht an Systemen unter elektrischer Spannung verwenden.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 200 ML | 83710/02   | 8 027354 837108 |

## RI010 RIATTIVA CONTATTI



**PT** Reactivador de Contactos: é indispensável para recativar e lubrificar circuitos elétricos e mecanismos vários. Ideal para automóveis, motos e uso doméstico. Garante eficácia instantânea no restabelecimento da condutibilidade elétrica, na eliminação da humidade dos circuitos molhados e no desbloquear de mecanismos bloqueados por oxidação, ferrugem, etc. Não danifica o plástico e a borracha. Utilizar em aparelhos desativados.

**GR** ΛΙΠΑΝΤΙΚΟ ΣΠΡΕΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΚΥΚΛΩΜΑΤΩΝ: Ο αντιδραστήρας επαφής είναι ανεκτίμητος στην απενεργοποίηση και λίπανση των ηλεκτρικών κυκλωμάτων και των διάφορων μηχανημάτων. Είναι ιδανικός για τα αυτοκίνητα, το σπίτι, την εργασία, τη μοτοσικλέτα, και τον ελεύθερο χρόνο. Εξασφαλίζει την άμεση αποδοτικότητα στην αποκατάσταση της ηλεκτρικής αγωγιμότητας και την εξάλειψη της υγρασίας στα υγρά κυκλώματα και στην απελευθέρωση των μηχανισμών που εμποδίζονται από την οξείδωση, τη σκουριά, κλπ.... Δεν βλάπτει το πλαστικό ή το λάστιχο. Για χρήση σε συστήματα χωρίς τάση.

**HR** Sredstvo Za Reaktiviranje Kontakat: Nezamjenjivo kod re-aktivacije i podmazivanja električnih i ostalih mašina. Idealan je za aute, kućnu upotrebu, motore itd. Garantira trenutnu efikasnost u obnovi električne vodljivosti, eliminira vlažnost u mokrim el. krugovima te oslobađa mehanizme od hrđe. Sredstvo ne oštećuje plastiku i gumu. Ne smije se upotrebljavati u sustavima pod naponom.

**DE** Der Kontaktgeber reaktiviert und schmiert Elektroleitungen und verschiedene Maschinen. Er ist ideal für Auto, Haushalt, Werkstatt, Motorräder und in der Freizeit. Er garantiert eine anhaltende Wiederherstellung von elektronischen Kontakten und beseitigt Feuchtigkeit in nassen Kreisen und befreit Mechaniken, die durch Oxidation, Rost, etc. befallen wurden. Es greift weder Plastik noch Gummi an. Nicht an Systemen unter elektrischer Spannung verwenden.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 200 ML | 82010/02   | 8 027354 820100 |



## PC710 PULITORE CONTATTI



**PT** Limpador de contactos é um detergente para contactos eléctricos. Remove rápida e totalmente óleo e gordura dos aparelhos eléctricos. Não danifica metais, borracha ou materiais plásticos. Evapora rapidamente sem deixar resíduos. Não altera a condutibilidade. Desligar as instalações eléctricas antes da sua utilização.

**GR** Καθαριστής Ηλεκτρικών Επαφών: Ο καθαριστής επαφών είναι ένα απορρυπαντικό για τις ηλεκτρικές επαφές. Αφαιρεί το λίπος, το λάδι, την πίσσα, και το κερι γρήγορα και πλήρως από τον ηλεκτρικό εξοπλισμό. Δεν βλάπτει τα μέταλλα, το λάστιχο, ή τα πλαστικά υλικά. Εξατμίζεται γρήγορα χωρίς να αφήσει κανένα υπόλειμμα. Δεν αλλάζει την αγωγιμότητα. Για χρήση σε σύστημα χωρίς τάση.

**HR** Čistač Elektronskih Kontakata: Sredstvo za dezinfekciju električnih kontakata. Brzo uklanja mast, ulje, katran i vosak sa električne opreme. Ne oštećuje metale, gumu ili plastične materijale. Brzo isparava i ne ostavlja talog. Ne utječe na vodljivost. Ne upotrebljavati na sistemima pod naponom.

**DE** Der Kontakt Reiniger ist ein Reiniger für elektrische Kontakte. Fett, Öle und Wache werden von elektrischen Geräten vollständig entfernt. Es korrodiert nicht mit Metallen, Gummi und Kunststoffen. Verdunstet schnell und hinterlässt keine Rückstände. Es ändert nichts an der Leitfähigkeit. Verwenden Sie das Produkt nicht unter elektrischer Spannung.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 200 ML | 85710/02   | 8 027354 857106 |

## CO910 CONTACT



**PT** CO910 CONTACT é um limpador para contactos eletrónicos, motores de arranque, circuitos e componentes eléctricos. Graças à sua formulação, o produto evapora rapidamente sem deixar resíduos oleosos nas superfícies tratadas. Tem um poder molhante muito elevado que lhe permite expandir-se uniformemente e rapidamente nas superfícies a serem limpas, quimicamente estável, extremamente puro, dieléctrico, alta resistividade e baixa densidade. Aplique o produto em sistemas sem tensão pulverizando-o em breves intervalos nas partes a limpar.

**GR** CO910 CONTACT είναι ένα καθαριστικό για ηλεκτρονικές επαφές, μικρά μοτέρ, κυκλώματα, ηλεκτρικά εξαρτήματα. Χάρη στη σύνθεσή του, το προϊόν εξατμίζεται γρήγορα χωρίς να αφήνει ελαιώδη υπολείμματα στις επιφάνειες όπου εφαρμόζεται. Έχει πολύ υψηλή ικανότητα διάχυσης, η οποία επιτρέπει την ομοιόμορφη και ταχεία επέκταση στις επιφάνειες που πρέπει να καθαριστούν. Είναι χημικά σταθερό, εξαιρετικά καθαρό και διηλεκτρικό, με υψηλή αντίσταση και χαμηλή πυκνότητα. Εφαρμόστε το προϊόν σε εξαρτήματα που δεν έχουν ρεύμα, ψεκάζοντάς το με διαλείψεις πάνω στα σημεία που θέλετε να καθαρίσετε.

**HR** CO910 CONTACT je sredstvo za čišćenje elektroničkih kontakata, startera, strujnih krugova, električnih komponenata. Zahvaljujući svojoj formulaciji, proizvod brzo ishlapljuje bez ostavljanja masnih ostataka na obrađenim površinama. Ima vrlo veliku moć vlaženja koja mu omogućuje ravnomjerno i brzo širenje na površine koje se čiste, kemijski je stabilan, izuzetno nerazrijeđen, dielektričan, velike otpornosti, male gustoće. Nanesite proizvod na sustave koji nisu pod naponom prskajući ga u kratkim vremenskim razmacima na dijelove koje treba očistiti.

**DE** CO910 CONTACT ist ein Reiniger für elektronische Kontakte, Motoren, Schaltkreise, elektrische Komponenten. Dank seiner Formulierung verflüchtigt sich das Produkt schnell, ohne ölige Rückstände auf den behandelten Oberflächen zu hinterlassen. Es hat ein sehr hohes Benetzungsvermögen, das eine gleichmäßige und schnelle Ausdehnung auf zu reinigenden Oberflächen ermöglicht, chemisch stabil, extrem rein, dielektrisch, hohe Beständigkeit, geringe Dichte. Das Produkt auf nicht unter Spannung stehende Anlagen auftragen und es dazu in kurzen Abständen auf die zu reinigenden Teile aufsprühen.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 400 ML | 86910/04   | 8 027354 869109 |

# ZC310 ZINCO CHIARO



**PT** Zinco Claro: é um protetor antiferrugem com um elevado poder de cobertura de cor zinco claro. Produto monocomponente pronto a ser utilizado com um elevado teor de zinco puro em 98%. Indicado para restaurar galvanizações e proteger todo o tipo de materiais ferrosos da oxidação. Forma uma película elástica, resistente a todo o tipo de agentes atmosféricos a qual pode ser deixada como proteção final ou envernizada com qualquer tipo de verniz. Seca rapidamente e não cola. Para zinco líquido diluir o produto com solvente sintético a 10% caso se aplique com um pincel e a 20% se se aplicar com aerógrafo. Para formato spray, agitar bem antes de utilizar. Alta resistência ao calor até 700°C.

**GR** Το Zinco Chiaro είναι ένα αντιοξειδωτικό προστατευτικό που κρύβει τη δύναμη του ελαφριού χρώματος. Είναι ένα έτοιμο για χρήση μεμονωμένο εξάρτημα με ένα υψηλή περιεκτικότητα καθαρού ψευδάργυρου, που αποκαθιστά την επένδυση ψευδάργυρου και προστατεύει όλα τα μεταλλικά υλικά από τη σκουριά. Δημιουργεί μια λεπτή στρώση, ανθεκτική σε όλους τους ατμοσφαιρικούς παράγοντες, η οποία μπορεί να μείνει έτσι ή ακόμα και να βαφτεί. Στεγνώνει γρήγορα και δεν στάζει. 98% περιεκτικότητα σε ψευδάργυρο. Για υγρό γαλβανισμού, διαλύστε με 10% συνθετικό διαλυτικό (για εφαρμογή με βούρτσα) ή με 20% (για εφαρμογή με πιστόλι ψεκασμού). Ανακινείτε τα προϊόντα ψεκασμού πολύ καλά πριν κάθε χρήση. Υψηλή αντοχή σε θερμοκρασίες έως 700 °C.

**HR** Svijetao Cink je zaštita protiv rđe sa jakom snagom pokrivanja boje svijetlog cinka. Ovaj pokrivni proizvod je spreman za upotrebu sa visokim udjelom čistog cinka u sintetskom obliku od 98%. Preporuča se za obnovu cinčanih prijeloma te kao zaštita od rđe za sve željezne materijale. Stvara zaštitni elastični film otporan na sve vanjske utjecaje te se može ostaviti kao završna zaštita ili se može prelakirati sa bilo kakvom vrstom laka. Brzo se suši bez curaka. Za tekući cink proizvod se razrjeđuje razrjeđivačem 10% ako se primjenjuje kistom ili 20% aerografom. Format u spreju dobro promućkati prije korištenja. Visoka otpornost na toplinu do 700 °C.

**DE** Zink Spray Hell: Der Verzinkungsspray ist ein Anti-Rostschutz mit einer hohen UV Schutz. Es ist ein gebrauchsfertiges Produkt mit einzelnen Komponenten und einem erhöhten Gehalt an reinem Zink zur Wiederherstellung von Verzinkungen und zum Schutz aller Eisenteile vor Rost. Es bildet einen elastischen Film, der vor allen Witterungseinflüssen beständig ist und den man so belassen oder übermalt werden kann. Es trocknet schnell und tropft nicht. 98% reines Zink bei synthetischen Fahrzeugen. Zur Verzinkung die Flüssigkeit mit 10% mit einem synthetischen Lösungsmittel verdünnen bei Verwendung eines Pinsels oder 20%, wenn es mit einer Spritzpistole aufgetragen wird. Vor dem Gebrauch gut Schütteln. Hohe WärmeFestigkeit bis 700 °C.



| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 400 ML | 81310/04   | 8 027354 813102 |
| CAN   | 1 KG   | 81350/75C  | 8 027354 813751 |
| CAN   | 4 KG   | 81350/04C  | 8 027354 813546 |

## ZS310 ZINCO SCURO



**PT** Zinco Escuro: é um protetor antiferrugem com um elevado poder de cobertura de cor zinco escuro. Produto monocomponente pronto a ser utilizado com um elevado teor de zinco puro em 98%. Indicado para restaurar galvanizações e proteger todo o tipo de materiais ferrosos da oxidação. Forma uma película elástica, resistente a todo o tipo de agentes atmosféricos a qual pode ser deixada como proteção final ou envernizada com qualquer tipo de verniz. Seca rapidamente e não cola. Para zinco líquido diluir o produto com solvente sintético a 10% caso se aplique com um pincel e a 20% se se aplicar com aerógrafo. Para formato spray, agitar bem antes de utilizar. Alta resistência ao calor até 700°C.

**GR** Το ZINCO SCURO είναι ένα αντισκωριακό προστατευτικό με την κρυφή δύναμη του σκούρου χρώματος. Είναι ένα έτοιμο για χρήση μεμονωμένο εξάρτημα με ένα υψηλή περιεκτικότητα καθαρού ψευδάργυρου, που αποκαθιστά την επένδυση ψευδάργυρου και προστατεύει όλα τα μεταλλικά υλικά από τη σκουριά. Δημιουργεί μια λεπτή στρώση, ανθεκτική σε όλους τους ατμοσφαιρικούς παράγοντες, η οποία μπορεί να μείνει έτσι ή ακόμα και να βαφτεί. Στεγνώνει γρήγορα και δεν στάζει. 98% περιεκτικότητα σε ψευδάργυρο. Για υγρό γαλβανισμού, διαλύστε με 10% συνθετικό διαλυτικό (για εφαρμογή με βούρτσες) ή με 20% (για εφαρμογή με πιστόλι ψεκασμού). Ανακινείστε τα προϊόντα ψεκασμού πολύ καλά πριν κάθε χρήση. Υψηλή αντοχή σε θερμοκρασίες έως 700 °C.

**HR** Tamni cink je zaštita protiv rđe sa visokom mogućnosti pokrivanja tamnog cinka. Ovaj pokrivni proizvod je spreman za upotrebu sa visokim udjelom čistog cinka u sintetskom obliku od 98%. Preporuča se za obnovu cinkanih prijeloma te kao zaštita od rđe za sve željezne materijale. Stvara zaštitni elastični film otporan na sve vanjske utjecaje te se može ostaviti kao završna zaštita ili se može prelakirati sa bilo kakvom vrstom laka. Brzo se suši bez curaka. Za tekući cink proizvod se razrjeđuje razrjeđivačem 10% ako se primjenjuje kistom ili 20% aerografom. Format u spreju dobro promućkati prije korištenja. Visoka otpornost na toplinu do 700 °C.

**DE** Verzinkungsspray Dunkel: Der Verzinkungsspray ist ein Anti-Rostschutz mit einer hohen Deckkraft. Es ist ein Ready-to-use Produkt mit einzelnen Komponenten mit einem erhöhten Gehalt an reinem Zink zur Wiederherstellung von Verzinkungen und zum Schutz aller Eisenteile vor Rost. Es bildet einen elastischen Film, der vor allen Witterungseinflüssen beständig ist und den man so belassen oder übermalt werden kann. Es trocknet schnell und tropft nicht. 98% reines Zink durch synthetische Zusammensetzung. Zur Verzinkung die Flüssigkeit mit 10% mit einem synthetischen Lösungsmittel verdünnen bei Verwendung eines Pinsels oder 20%, wenn es mit einer Spritzpistole aufgetragen wird. Vor dem Gebrauch gut Schütteln. Hohe WärmeFestigkeit bis 700 °C.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 400 ML | 81310/04S  | 8 027354 813133 |
| CAN   | 1 KG   | 81350/75   | 8 027354 813768 |
| CAN   | 4 KG   | 81350/04   | 8 027354 813553 |

## ZB310 ZINCOBRIL



**PT** ZincoBriL: é um protetor anti oxidação com um elevado poder de opacidade. É um mono componente pronto a ser utilizado com um elevado teor de zinco puro em 98% para restaurar galvanizações e proteger todo o tipo de materiais ferrosos à oxidação. Forma uma película elástica, resistente a todo o tipo de agentes atmosféricos a qual pode ser envernizada. Seca rapidamente e não escorre. Agitar muito bem antes de utilizar. Alta resistência ao calor.

**GR** ΣΠΡΕΥ ΓΑΛΒΑΝΙΣΜΑΤΟΣ- ΓΥΑΛΙΣΤΕΡΟ: Το ZincoBriL είναι ένα αντιοξειδωτικό προστατευτικό που έχει μια υψηλή δύναμη απόκρυψης για τα λαμπερά χρώματα. Είναι ένα έτοιμο προς χρήση μεμονωμένο συστατικό με υψηλό περιεχόμενο σε καθαρό ψευδάργυρο για την αποκατάσταση της επένδυσης ψευδάργυρου και την προστασία όλων των σιδηρούχων υλικών από τη σκουριά. Διαμορφώνει μια ελαστική ταινία, ανθεκτική σε όλους τους ατμοσφαιρικούς παράγοντες, η οποία μπορεί να αφαιρεθεί ακριβώς έτσι ή να χρωματιστεί. Ξεραίνεται γρήγορα και δεν στάζει. ψευδάργυρος 98% πολύ καθαρός στο συνθετικό μίγμα. Ανακινήστε πολύ καλά πριν τη χρήση. Υψηλή αντοχή στη θερμότητα.

**HR** Cink Sjajni: Sredstvo za zaštitu od hrđe, upotrebljava se za sjajne površine. Sadrži elemente sa povišenim udjelom čistog cinka za «obnovu cink platine» i štiti sve crne metale od hrđanja. Stvara elastični sloj, otporan na atmosferske utjecaje, koji se može obojiti ili ostaviti samo zaštićena sprejem. Brzo se suši i ne kapa. 98% cink. Visoka otpornost na toplinu.

**DE** Der Verzinkungsspray ist ein Anti-Rostschutz mit einer hohen Deckkraft. Es ist ein Fertig-Produkt mit einzelnen Komponenten mit einem erhöhten Gehalt an reinem Zink zur Wiederherstellung von Verzinkungen und zum Schutz aller Eisenteile vor Rost. Es bildet einen elastischen Film, der vor allen Witterungseinflüssen beständig ist und den man so belassen oder übermalt werden kann. Es trocknet schnell und tropft nicht. 98% reines Zink bei synthetischen Fahrzeugen. Vor dem Gebrauch gut Schütteln. Hohe WärmeFestigkeit.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 400 ML | 81310/04B  | 8 027354 813119 |



## ZK616 ZINKPROT



PT ZK616 ZINKPROT é uma pintura galvanizante ideal para: proteger, pintar qualquer material ferroso e galvanizado como portões, tubos, reservatórios, soldaduras, etc. Indicado para restaurar a cor em superfícies galvanizadas. Seca rapidamente, tem ótima resistência aos agentes atmosféricos, bom poder anticorrosivo. Antes de aplicar, agite vigorosamente o recipiente por 1-2 minutos. Válvula autolimpante. A utilização do produto para cometer atos de vandalismo implica sanções graves. Remoção da tinta: com Acetona e/ou Diluente Nitro.

GR ZK616 ZINKPROT είναι μία βαφή επιψευδαργύρωσης, ιδανική για την προστασία και την επικάλυψη κάθε είδους σιδηρούχου και γαλβανισμένου υλικού: καγκελόπορτες, σωλήνες, δεξαμενές, συγκολλήσεις, κ.λπ. Ενδείκνυται για την αποκατάσταση του χρώματος σε γαλβανισμένες επιφάνειες. Στεγνώνει γρήγορα και παρουσιάζει εξαιρετική αντοχή στις καιρικές συνθήκες, καθώς και καλή αντιδιαβρωτική ισχύ. Πριν την εφαρμογή, ανακινήστε τη φιάλη έντονα για 1-2 λεπτά. Αυτοκαθαριζόμενη βαλβίδα. Η χρήση του προϊόντος για βανδαλισμούς επιφέρει σοβαρές κυρώσεις. Αφαίρεση βαφής: με ακετόνη και/ή διαλυτικό νίτρο.

HR ZK616 ZINKPROT je boja za cínčanje idealna za zaštitu i bojanje bilo kojeg željeznog i pocinčanog materijala: dvorišnih vrata, cijevi, spremnika, zavarenih spojeva itd. Pogodna za vraćanje boje na pocinčanim površinama. Suši se brzo, odlična otpornost na vremenske uvjete, dobra zaštita od nagrizanja. Prije primjene bocu snažno protresite 1-2 minute. Ventil sa samostalnim čišćenjem. Vandalsko korištenje proizvoda podrazumijeva primjenu ozbiljnih sankcija. Uklanjanje boje: Acetonom i/ili Nitro Razrjeđivačem.

DE ZK616 ZINKPROT ist eine Verzinkungsfarbe, ideal zum Schutz und zum Anstreichen von allen eisenhaltigen und verzinkten Materialien: Tore, Rohre, Tanks, Schweißnähte usw. Geeignet zur Wiederherstellung der Farbe auf verzinkten Oberflächen. Schnelle Trocknung, optimale Beständigkeit gegen atmosphärische Einflüsse, gute Korrosionsschutzwirkung. Vor der Anwendung die Flasche 1-2 Minuten lang kräftig schütteln. Selbstreinigendes Ventil. Der vandalsische Gebrauch des Produkts wird schwer bestraft. Lackentfernung: mit Aceton und/oder Nitroverdünnung.

| PACK. | SIZE   | PROD.CODE  | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 400 ML | 90610/616P | 8 027354 906163 |

## ZO310 ZINCORO



PT Zincoro: é um zinco puríssimo incorporado a 98%, com cor dourada, concebido para proteger e retocar peças amarelas de ferrugem. Tem um elevado poder de recobrimento. Forma uma película elástica e pode ser deixado como proteção final ou repintado com qualquer tipo de verniz. Graças á sua fórmula especial tem uma elevada resistência à abrasão e oxidação dos agentes atmosféricos. Seca rapidamente e não cola. Agitar muito bem antes de utilizar. Alta resistência ao calor.

GR ΣΠΡΕΥ ΓΑΛΒΑΝΙΣΜΑΤΟΣ-ΧΡΥΣΟ: Το Zincoro είναι καθαρός ψευδάργυρος 98% σε ένα χρυσο-χρωματισμένο συνθετικό μέσο. Είναι διαμορφωμένο ώστε να προστατεύει από τη σκουριά τα ενωμένα στενά μέρη ή για να επικαλύπτει όλα τα σιδηρούχα υλικά. Έχει υψηλή επικαλυπτική ικανότητα. Διαμορφώνει μια ελαστική ταινία που μπορεί να αφαιρεθεί ως τελική προστασία ή να χρωματιστεί με οποιοδήποτε τύπο χρώματος. Η ειδική του σύνθεση του δίνει υψηλή αντίσταση στην εκδωρά ή την οξειδωση από τις δυσμενείς καιρικές συνθήκες. Ξεραίνεται γρήγορα και δεν στάζει. Ανακινήστε πολύ καλά πριν τη χρήση. Υψηλή αντοχή στη θερμότητα.

HR Cink Zlatni: 98% čisti cink, sintetičko sredstvo boje zlata. Koristi se za zaštitu od hrđe za zavarene dijelove. Mogućnost pokrivanja veće površine. Formira elastičan sloj koji je otporan na nepovoljne atmosferske uvjete te se može tako ostaviti ili premazati s bilo kojom vrstom boje. Specijalna formula štiti od abrazije i oksidacije koje mogu nastati zbog nepovoljnih vremenskim uvjeta. Brzo se suši i ne kapa. Visoka otpornost na toplinu.

DE Der Zinkspray beinhaltet 98% reines Zink, das als goldfarbenes synthetisches Medium erscheint. Dank seiner Zusammensetzung schützt es bei geschweißten Teilen vor Rost oder retuschiert alle eisenhaltigen Materialien. Es besitzt eine hohe Deckkraft und bildet einen elastischen Film, der gegen Witterungseinflüsse beständig ist und den man so belassen oder übermalen kann. Seine spezielle chemische Zusammensetzung verspricht eine hohe Abriebfestigkeit und den Schutz vor Oxidation durch Witterungseinflüsse. Es trocknet schnell und trofft nicht. Vor dem Gebrauch gut Schütteln. Hohe WärmeFestigkeit.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 400 ML | 81310/040  | 8 027354 813126 |



## AI810 ACCIAIO INOX



**PT** Aço Inox micronizado: é o produto ideal para renovar e proteger todos os materiais em aço, equipamentos para embarcações, arcas frigoríficas, bancas, reservatórios, soldaduras, tubagens, etc. Fácil aplicação. Seca rapidamente e forma uma película flexível, compacta e resistente, a qual poder ser repintada ou deixada como proteção final graças ao seu elevado teor de ácido líquido. Agitar muito bem antes de utilizar. Alta resistência ao calor.

**GR** ΣΠΡΕΥ ΓΑΛΒΑΝΙΣΜΑΤΟΣ- ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟ: Ο μικρομετροποιημένος ανοξειδωτος χάλυβας είναι το ιδανικό προϊόν για να αποκαταστήσει και να προστατεύσει όλα τα χαλυβδούχα υλικά : ναυτιλιακό εξοπλισμό, χώρους ψύξης, νεροχύτες, δεξαμενές, συγκολλήσεις, σωληνώσεις, κλπ.....Είναι εύκολος στην εφαρμογή , ξεραίνεται γρήγορα στην ύπαιθρο διαμορφώνοντας μια συμπαγή, ανθεκτική, εύκαμπτη ταινία, η οποία μπορεί να χρωματιστεί ή να αφηθεί ως τελική προστασία, χάρη στο υψηλό περιεχόμενο της σε υγρό χάλυβα. Ανακινήστε πολύ καλά πριν τη χρήση. Υψηλή αντοχή στη θερμότητα.

**HR** NEHRĐAJUĆI ČELIK: Sredstvo za zaštitu i obnovu svih materijala od čelika; opreme u marinama, klima komore, odvođe, cisterne, cjevovode itd. Lako se upotrebljava, brzo se suši na zraku stvarajući kompaktn, fleksibilan sloj koji se može ponovno bojati ili ostaviti kao zaštitni sloj, zahvaljujući visokom udjelu tekućeg čelika. Visoka otpornost na toplinu.

**DE** Der mikrofeine Edstahlspray ist das ideale Produkt zur Wiederherstellung und zum Schutz aller Materialien aus Stahl: Schiffsausrüstung, Kühlräume, Senken, Tanks, Schweißnähte, Rohrleitungen, etc. ... Es ist leicht anzuwenden, trocknet schnell an der Luft und bildet dank seines hohen Gehaltes an Stahl einen kompakten, widerstandsfähigen, flexiblen Film, der übermalt oder als Schutzlegierung belassen werden kann. Vor dem Gebrauch gut Schütteln. Hohe WärmeFestigkeit.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 400 ML | 81810/04   | 8 027354 818107 |

## AL510 ALLUMINIO



**PT** Alumínio: é um spray com elevado teor de alumínio. Forma uma película que renova e protege todas as superfícies em alumínio. Pode ser repintado ou deixado como proteção final. Agitar muito bem antes de utilizar. Alta resistência ao calor.

**GR** ΣΠΡΕΥ ΓΑΛΒΑΝΙΣΜΑΤΟΣ- ΑΛΟΥΜΙΝΙΟ: Το αλουμίνιο είναι ένα προϊόν ψεκασμού με υψηλή περιεκτικότητα σε αλουμίνιο. Διαμορφώνει μια ταινία που αποκαθιστά και προστατεύει όλες τις επιφάνειες αλουμινίου. Μπορεί να χρωματιστεί ή να αφηθεί ως τελική προστασία. Ανακινήστε πολύ καλά πριν τη χρήση. Υψηλή αντοχή στη θερμότητα.

**HR** Alluminij: Sprej sa visokim udjelom aluminija. Stvara sloj koji štiti i obnavlja sve aluminijske površine. Može se prebojiti ili ostaviti kao zaštitni sloj. Visoka otpornost na toplinu.

**DE** Der Aluminiumspray hat einen hohen Gehalt an Aluminium. Er bildet einen Film, der alle Aluminium-Oberflächen pflegt und schützt. Er kann lackiert oder als Schutzlegierung belassen werden. Vor dem Gebrauch gut Schütteln. Hohe WärmeFestigkeit.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 400 ML | 82510/04   | 8 027354 825105 |

## AN650 ANTIADRESIVO SALDATURA



**PT** Antiadesivo Soldadura: evita que escórias e salpicos de metal, resultantes de soldadura adiram à superfície. Pulverizado nos bicos de soldadura (manual e automático), mantém os sempre limpos e funcionais. As partes tratadas podem ser pintadas ou galvanizadas. Não contém silicone.

**GR** ΣΠΡΕΥ ΤΣΙΜΠΙΑΔΑΣ ΗΛΕΚΤΡΟΚΟΛΛΗΣΗΣ: Το Αντικολλητικό εμποδίζει τις σκουριές και τις πιτσιλιές από το να επικολληθούν στις επιφάνειες. Ψεκαζοντάς στα ακροφύσια (χειρωνακτικά και αυτόματα), τους κρατά πάντα καθαρούς και σε συνθήκες εργασίας. Τα ψεκασμένα μέρη μπορούν να χρωματιστούν ή να γαλβανιστούν. Δεν περιέχει σιλικόνη.

**HR** Protuvarenje: Sprečava da se naslage od varenja pričvrste za površinu. Nanošenjem spreja na «štrcaljku» (automatsku ili ručnu), održava ju čistom i spremnom za daljnju upotrebu. Obradeni dijelovi mogu biti obojeni ili galvanizirani. Ne sadrži silikon.

**DE** Die Antihaftpaste verhindert Schweißrückstände und das Anhaften an Oberflächen. Aufgesprüht durch Düsen (manuell und automatisch), hält es sie immer sauber und arbeitsfähig. Behandelte Teile können lackiert oder verzinkt werden. Silikonfrei.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 400 ML | 80610/04   | 8 027354 806104 |
| CAN   | 5 LT   | 80650/05   | 8 027354 806050 |
| CAN   | 25 LT  | 80650/25   | 8 027354 806258 |

## AN710 ANTISPATTER



**PT** Antispatter é o antiadesivo para soldaduras de nova geração, isento de silicone e solvente. Tem um elevado e duradouro efeito antiadesivo. cobre integralmente a zona a proteger evitando que partículas de metal lançadas do jato de soldadura adiram às peças em trabalho ou a partes soldadas. Permite envernizar, zincar e cromar as superfícies tratadas. Vaporizar o produto a uma distância de 25-30cm da superfície a soldar.

**GR** ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΣΠΡΕΥ - ΑΝΤΙΚΟΛΛΗΤΙΚΟ: Το Αντιπιτσιλιστικό είναι ένα αντικολλητικό για τις συγκολλήσεις νέας γενιάς που σχεδιάστηκε ειδικά για την επαγγελματική χρήση δεδομένου ότι είναι χωρίς διαλύτες και σιλικόνη. Το Αντιπιτσιλιστικό έχει μια υψηλή και ανθεκτική αντικολλητική δράση, καλύπτει ολοκληρωτικά τις περιοχές για να είναι προστατευμένες ώστε να εμποδίζονται σταγόνες λειωμένου μετάλλου από το να επικολλούνται στα αντικείμενα επεξεργασίας ή στα αντικείμενα του οξυγονοκολλητή και επιτρέπει τη βερνίκωση, το γαλβανισμό, την επιχρωμείωση των ψεκασμένων επιφανειών. Ψεκάστε το προϊόν από μια απόσταση του 25/30 εκατοστών από την επιφάνεια προς επεξεργασία.

**HR** Protuvarenje U Spreju Bez Korištenja Otapala: Ne ljepljivi sprej za novu generaciju varenja specijalno dizajniran za profesionalnu upotrebu, ne sadrži otapala i silikon. Sprej ima visok i dugoročan efekt protiv lijepljenja, u potpunosti pokriva područje varenja i štiti ih od lijepljenja rastopljenog metala te štiti dijelove zavarivača. Omogućava lakiranje, galvaniziranje obrađenih površina. Sprej nanosite s udaljenosti od 25-30 cm.

**DE** Die Antihaftpaste ist der Anti-Klebstoff für die neue Generation von Schweißen speziell für den professionellen Gebrauch, da sie frei von Lösungsmitteln und Silikonen ist. Die Antihaftpaste hat eine hohe und dauerhafte Anti-Klebewirkung, bedeckt die zu schützenden Bereiche vor Tropfen des geschmolzenen Metalle der verarbeiteten Elemente, und erlaubt es die behandelte Oberflächen zu lackieren, verzinken oder zu verchromen. Sprühen Sie das Produkt von einem Abstand von 25/30 cm von der zu schweißenden Stelle.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 400 ML | 80710/04   | 8 027354 807101 |

## CE620 CERAMK



**PT** Ceramk spray: anti adesivo à base de cerâmica para tochas de soldadura. Ceramk tem uma força de remoção maior que o normal, e resiste a altas temperaturas (até a 1500°C). Ótimo lubrificante, forma uma película aderente que reduz a fricção e dura várias horas. Secagem rápida. Ideal para tochas de máquinas automáticas.

**GR** Ceramk Αντικολλητικό σπρέι με κεραμική βάση για πιστόλια συγκόλλησης. Το Ceramk έχει μια δύναμη απόσπασης ανώτερη από τα κανονικά αντικολλητικά και αντέχει στις υψηλές θερμοκρασίες (έως 1500°C). Άριστο λιπαντικό, σχηματίζει ένα ξηρό φιλμ το οποίο μειώνει την τριβή και αντέχει περισσότερες ώρες. Γρήγορη στέγνωμα. Ιδανικό για πιστόλια συγκόλλησης των αυτόματων συστημάτων.

**HR** Ceramk - Neprijanjajući sprej na keramičkoj bazi za aparate za varenje. Ceramk ima posebnu snagu odvajanja veću od ostalih neprijanjajućih proizvoda te trpi jako visoke temperature ( do 1500 C). Odličan podmazivač, stvara jedan suhi film koji sprječava prijanjanje i traje više sati. Brzo se suši. Idealno za pištolje automatskih sustava.

**DE** Ceramk de kennzeichen: keramik – trennspray fuer schweissbrenner. ceramk hat eine hoehere Trennwirkung als konventionelle Trennmittel und ist gegen sehr hohe Temperaturen widerstandsfaehig (bis zu 1500°C). Sehr gute Schmiermitteleigenschaft, bildet einen trockenen Film der die Reibung reduziert und viele Stunden anhaelt. Schnelltrocknend. Ideal fuer Pistolen den automatischen maschinen.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 500 ML | 80620/04   | 8 027354 806111 |

## PA670 PASTASALD



**PT** Pastasald: Anti adesivo soldadura em pasta. Evita que escórias e pingos de soldadura adiram às superfícies. Ideal para manter sempre limpos e a funcionar os bicos dos aparelhos de soldar manuais e automáticos. O produto não contém silicone e, portanto, as partes tratadas podem ser pintadas e zincadas. Modo de utilização: Mergulhar a tocha quente e limpa na pasta, esperar alguns segundos e depois utilizá-la.

**GR** Pastasald: Πάστα για non-stick συγκόλληση. Αποτρέπει χάντρες και πιτσιλιές από στις επιφάνειες. Ιδανικό για την καθαρή και λειτουργική διατήρηση χειροκίνητη και αυτόματη συγκόλληση. Το προϊόν δεν περιέχει σιλικόνη, γι' αυτό τα μέρη που εφαρμόστηκε μπορούν να βαφτούν και γαλβανιστούν. Οδηγίες χρήσης: βουτάτε το καθαρό και ζεστό πυρσό στην πάστα και μετά περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα πριν το χρησιμοποιήσετε.

**HR** Pastasald: Pasta za varenje protiv prijanjanja čestica. Sprječava da se ostaci i prskanje zadržavaju za površine. Idealno za održavanje mlaznice i automatsko zavarivanje. Proizvod ne sadrži silikon i zato tretirani dijelovi mogu biti obojani i pocinčani. Kako koristiti: Potopiti čistu baklju u toplom pastu, pričekati nekoliko sekundi, i potom ga upotrijebite.

**DE** Pastasald: Paste für Antihaft-Schweißen. Stoppt das Anperlen von Spritzwasser an der Oberfläche. Hält ideal manuelle und automatische Schweißbrenner sauber und funktionsfähig. Das Produkt enthält kein Silizium, daher können die behandelten Teile lackiert und verzinkt werden. Verwendung: tauchen Sie die saubere und heisse Spitze in die Paste ein und warten dann ein paar Sekunden, bevor Sie es verwenden.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| CAN   | 300 GR | 80670/03   | 8 027354 806708 |

## PX310 PROTEX



**PT** PX310 PROTEX é uma película elástica removível e colorida. Ideal para proteger temporariamente todas as superfícies com pouca capacidade de absorção (ferro, alumínio, pvc, vidro) de impactos, riscos, humidade, óleos, oxidação, etc. Excelente também para criar aderência em qualquer objeto. Utilização: Agitar bem. Pulverize a uma distância de 20-25 cm. Aplique uma primeira camada, leve com movimentos cruzadas. Posteriormente volte a aplicar mais 3-4 camadas, cruzadas de 10 em 10 minutos. A película PROTEX forma-se após 10 minutos, seca rapidamente à superfície em 30 minutos e em profundidade após 24 horas. A película criada pode ser removida após 2-3 horas. O uso inadequado deste produto é punível. Dissolvente Verniz: com acetona e/ou dissolvente nitro.

**GR** PX310 PROTEX είναι εγχρωμο και αφαιρεί τα φιλμ. Είναι ιδανικό για προσωρινή προστασία όλων των επιφανειών με λιγη απορροφηση (αλουμινιο, pvc, τζαμι, μεταλο κλπ). Απο γρασο καθαριστικα σκουρια κλπ. Είναι ιδανικό για να κανει μια προστασια σε καθε αντικειμενο και επιφανεια Τροπος χρησης ανακαινηστε καλα το δοχειο και ψεκαστε σε αποσταση 20-25 εκατοστα απο την επιφανεια Ψεκαστε στην αρχη μια φορα την επιφανεια και για δευτερο ψεκασμο σε διαφορα 10 λεπτων Το PROTEX στεγνωνει σε 10 λεπτα για να πιασετε την επιφανεια χρειαζονται 30 λεπτα και για να στεγνωνσει τελειως χρειαζονται 24 ωρες. Αυτο το φιλμ μπορει να το αφαιρεσετε μετα απο 2-3 ωρες. Η βανδαλική χρήση του προϊόντος συνεπάγεται σοβαρές κυρώσεις. Αφαίρεση βερνικιού: Με Ακετόνη και/ή Διαλυτικό Νίτρο.

**HR** PX310 PROTEX je elastični film u boji koji se može ukloniti. Idealno za privremenu zaštitu svih slabo upijajućih površina (željezo, aluminij, PVC, staklo, čelik) od udaraca, ogrebotina, vlage, ulja, masti, neagresivnih uobičajenih deterdženata, oksidacije. Izvršno za stvaranje hvatišta na bilo kojem objektu. Kako koristiti: dobro protresite limenku. Raspršite na udaljenosti od 20-25 cm. Nanesite prvi lagani sloj s prekrizanim slojevima, a zatim 3-4 prekrizena sloja u razmacima od najmanje 10 minuta. PROTEX se suši iz prašine nakon 10 minuta; dodirivati 30 minuta; u dubinu nakon 24 sata. Stvoreni film može se ukloniti nakon 2-3 sata. Zloupotreba proizvoda se kažnjava. Skidanje laka acetonom i/ili nitro razrjeđivačem.

**DE** PX310 PROTEX ist eine farbige und entfernbare elastische Folie. Ideal zum befristeten Schutz von Oberflächen wie Eisen, Aluminium, PVC, Glas, Stahl) vor Stößen, Abrieb, Feuchtigkeit, Ölen, Fetten, nicht aggressiven Reinigungsmitteln und Oxidation. Ideal zum Erstellen von Primer an jedem Objekt. Anwendung: Die Dose gut schütteln. Von einem Abstand von 20-25 cm sprühen. Wenden Sie einen ersten leichten Anstrich mit gekreuzten Spritzern und dann andere 3-4 gekreuzten Anstrich in Abständen von mindestens 10 Minuten an. PROTEX trocknet nach 10 Minuten aus dem Staub; 30 Minuten beim Anfassen; nach 24 Stunden in der Tiefe. Die Folie kann nach 2-3 Stunden entfernt werden. Bei vandalistischem Missbrauch des Produktes kann ernsthafte Sanktionen mit sich ziehen. Lackentfernung: durch Aceton und/oder Nitrolösung.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 400 ML | 91310/001  | 8 027354 913017 |

## AN110 ANTIOSSIDANTE



**PT** Antioxidante permite a armazenagem de moldes, peças finais ou parcialmente acabadas, preservando-as da ferrugem, mesmo em ambientes particularmente húmidos ou sujeitos aos agentes atmosféricos, cobrindo hermeticamente as superfícies em questão com um subtil filme protetor.

**GR** ANTI ΟΞΕΙΔΩΤΙΚΟ ΣΠΡΕΥ: Η προστασία σκουριάς φορμών επιτρέπει την επικάλυψη των κατασκευών, των τελειωμένων και μερικώς τελειωμένων κομματιών, προστατεύοντας τα από τη σκουριά ακόμη και στις θέσεις που είναι ιδιαίτερα υγρές ή εκτεθειμένες στους ατμοσφαιρικούς παράγοντες. Καλύπτει ερμητικώς τις ψεκασμένες περιοχές με μια ταϊνια προστατευτικού ρευστού.

**HR** Antioskidirajuće Sredstvo: Sredstvo koje na gotovim ili polu gotovim dijelovima sprečavaju hrđanje iako su dijelom mokri ili su izloženi atmosferskim nepogodama. Hermetički pokriva zahvaćene dijelove sa slojem zaštitne tekućine.

**DE** Antioxidant erlaubt die Lagerung von Werkzeugen, fertigen und halb-fertigen Stücke und schützt sie vor Rost auch an Orten, die besonders feucht sind oder unter Witterungseinflüssen stehen. Es deckt durch sein schützendes Fluida hermetisch den betroffenen Bereich mit einem Film.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 400 ML | 85110/04   | 8 027354 851104 |



## PR210 PROTETTIVO ARMI



**PT** Protector Armas: é indicado para manutenção de todas as armas. Lubrifica e protege. Contém uma fórmula penetrante que atua nas partes menos acessíveis das armas evitando as excessivas desmontagens. Impede que a transpiração das mãos, a água salgada e os resíduos de cinza dos disparos da pólvora degradem os metais e a madeira.

**GR** ΛΙΠΑΝΤΙΚΟ ΣΠΡΕΥ ΟΠΛΩΝ: Ο προστάτης όπλων ενδείκνυται για τη συντήρηση όλων των όπλων επειδή καθαρίζει, λιπαίνει και προστατεύει. Περιέχει μια διεισδυτική σύσταση για να φθάσει στα λιγότερο προσιτά μέρη των όπλων και να αποφύγει έτσι την υπερβολική αποσύνθεση. Εμποδίζει τις φθόρες στις μεταλλικές και τις ξύλινες επιφάνιες από τον ιδρώτα των χεριών, το αλμυρό νερό, και τα υπολείμματα τέφρας πυρίτιδας διάφορων τύπων.

**HR** Protettivo Armi je sredstvo za održavanje svih oružja jer ih čisti, podmazuje i štiti. Posjeduje sastojak koji prodire u nedostupne dijelove i omogućuje čišćenje oružja bez rastavljanja. Štiti metal i drvo od slane vode, baruta itd.

**DE** Der Waffenschutz wird für die Erhaltung von allen Waffen verwendet, da es reinigt, schmiert und schützt. Durch seine eindringliche Formel erreicht es alle schlecht zugänglichen Teile um einen vollständige Zerlegung zu vermeiden. Es vermeidet, dass Metallen und Holz durch den Schweiß der Hände, Salzwasser, Rückstände von Schießpulver oder Asche angegriffen werden kann.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 200 ML | 81210/02   | 8 027354 812105 |

## AC110 ANTISLITTANTE CINGHIE



**PT** Antideslizante correias: pode ser utilizado em qualquer tipo de correia (trapezoidal ou plana) em borracha, couro, tecido ou nylon. Permite um deslizamento perfeito na correia, mantendo constante o sincronismo de movimento e tração. Penetrando nos elos da correia prolonga a sua duração e previne cortes e gretas.

**GR** ΣΠΡΕΥ ΙΜΑΝΤΑ: Το Αντιολισθητικό για ιμάντες μπορεί να χρησιμοποιηθεί για οποιοδήποτε τύπο ιμάντων (τραπεζοειδείς ή επίπεδους), λάστιχου, δέρματος, υφάσματος ή νάιλον. Επιτρέπει μια τέλεια μετακίνηση του ιμάντα διατηρώντας σταθερό τον συγχρονισμό των κινήσεων του. Μακραίνει τη ζωή των ιμάντων καθώς διαπερνά τους πόρους, αποτρέποντας τις εγχοπές και τις ρωγμές.

**HR** Prijanjajuće Sredstvo Za Remenje: Za sve vrste remena (ravne ili trapezne), gumu, kožu, tkaninu i najlonske remene. Omogućava savršen pokret remena i sinkronizirane pokrete valjanja. Produžuje trajanje remena prilikom ulazjenja spreja u pore, sprečava pucanja.

**DE** Der Gleitschutzspray für Gurte kann für jede Art von Riemen, Gummi, Leder, Stoff oder Nylon-Riemen verwendet werden. Es ermöglicht eine perfekte Bewegung des Riemens sowie den konstanten Gleichlauf der Traktion Bewegung. Es verlängert die Lebensdauer der Bänder indem es in die Poren dringt und dadurch Schnitte und Risse verhindert.

| PACK. | SIZE   | PROD. CODE | EAN CODE        |
|-------|--------|------------|-----------------|
| SPRAY | 400 ML | 83110/04   | 8 027354 831106 |

# PB310 PALLBOX SPRAY TECNICI



| DESCRIPTION           | SIZE   | PROD. CODE | PIECES |
|-----------------------|--------|------------|--------|
| PALLBOX SPRAY TECNICI | 400 ML | 81310/MIX  | 60     |
| GRASSO MILLEUSI       | 400 ML | 83810/04   | 12     |
| OLIO TAGLIO           | 400 ML | 83010/04   | 12     |
| SILICONE SPRAY        | 400 ML | 80410/04   | 12     |
| SUPERBLOCCANTE        | 400 ML | 81710/04   | 12     |
| ZINCO CHIARO          | 400 ML | 81310/04   | 12     |